

Qilive

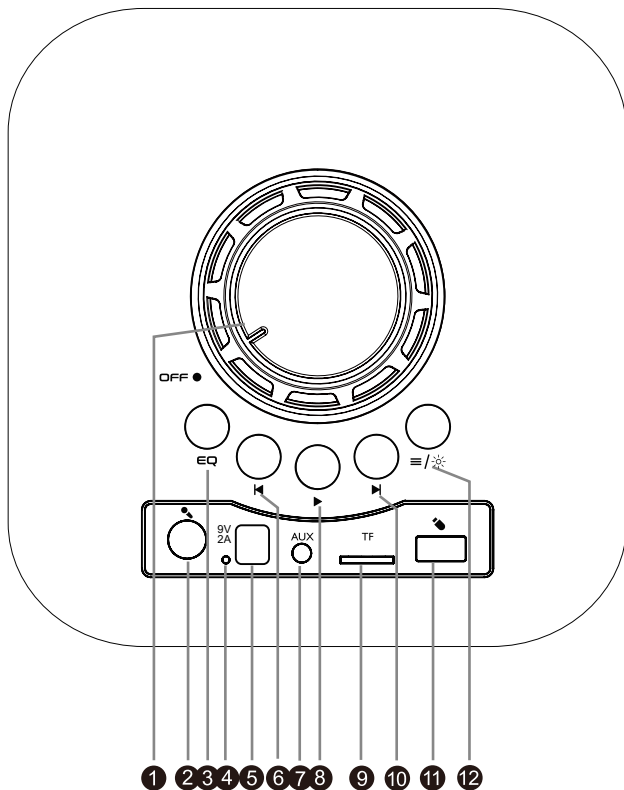


Party Soundbox 200W

Q.1991

- FR** Party Soundbox 200W
- ES** Altavoz Party 200 W
- PT** Party Soundbox 200W
- PL** Party Soundbox 200W
- HU** Party hangszóró 200 W
- RO** Party Soundbox 200W
- RU** Саундбокс для вечеринок 200 Вт
- UA** Саундбокс для вечеринок 200 Вт

EN	User manual	P. 4
FR	Manuel d'utilisation	P. 10
ES	Manual del usuario	P. 16
PT	Manual do utilizador	P. 22
PL	Instrukcja użytkownika	S. 28
HU	Használati útmutató	34. o.
RO	Manual de utilizare	P. 38
RU	Руководство пользователя	C. 44
UA	Посібник користувача	C. 50



EN

FR

ES

PT

PL

HU

RO

RU


UA


TABLE OF CONTENTS:

1. SAFETY INFORMATION	P. 4-5
2. TECHNICAL SPECIFICATIONS	P. 6
3. DESCRIPTION	P. 6
4. USE	P. 6-7
5. CLEANING AND MAINTENANCE	P. 7
6. GUARANTEES	P.8-9

1. SAFETY INFORMATION

Before using this electrical speaker, read the instructions below and keep these instructions for future reference:

- Before connecting the speaker to a wall socket, ensure that the local electrical current matches the one specified on the speaker's nameplate. This speaker should only be connected to a grounded socket.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Use or store the product in moderate climates only.
- Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- This speaker is for indoor use only. Any other use (professional) is excluded.
- This speaker can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the speaker in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the speaker. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
-  This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.
- Disconnect the power cable from the mains as soon as you are done using the speaker and before performing any cleaning or maintenance. Do not touch the speaker with wet hands.
- The speaker shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product. Use in a dry location only. No naked flame source, such as candles, should be placed on the product.
- Do not submerge the speaker, mains cable or plug in water or any other liquid.
- Warning: Do not use this speaker in or around bathtubs, showers, sinks, or other sources of water.
- Caution: Do not use this speaker near water.
- This speaker is not intended to be used through an external timer.
- Do not cover the speaker.
- This speaker must be positioned on a flat surface for use. Do not turn over while in use. Do not expose the speaker to temperatures above 40 °C. Allow at least 30 cm clearance from the rear and the top of the speaker and 5 cm from each side.
- CAUTION: Keep all ventilation outlets around the speaker clear.
- WARNING: Improper use of this speaker could result in injury.

18. Press the buttons of the speaker gently. Pressing them too hard can damage the speaker.
19. Unplug the product during lightning, storms or when it will not be used for long periods of time.
20. This speaker has no user-serviceable parts. Do not attempt to repair the speaker yourself. Only qualified service personnel should perform servicing. Take the product to the customer service of your choice for inspection and repair.
21. The mains cable should be regularly examined for damage or deterioration. Do not use the speaker if the mains cable is found to be damaged.
22. Do not leave the speaker unattended when in operation.
23. NEVER let anyone, especially children, push anything into holes, slots or any other openings in the unit's casing as this could result in a fatal electric shock.
24. Do not mount this speaker on a wall or ceiling.
25. Do not place the speaker near TVs, speakers and other objects that generate strong magnetic fields.
26. The manufacturer declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU and other applicable directives.
27. The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of insulated 'dangerous voltage' within the speaker's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.
28. **Warning:** To reduce the risk of electric shock do not remove cover (or back), no user serviceable parts inside refer servicing to qualified service personnel.
29. The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the speaker.
30. The device is only intended for use in temperate regions. Do not use the device in tropical or particularly humid climates.
31.  Do not dispose of in the household waste, as the product contains batteries. Return used batteries to a battery recycling centre.
32. The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
33. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion; leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage	Input : DC 9 V, 2 A
Battery power	Rechargeable battery 7.4V/1800 mAh
Power output	5V / 500 mAh (2,5 W)
Bluetooth	Bluetooth version: 5.0
	Frequency range: 2.402 GHz-2.480 GHz
	Range: Up to 10 m
Transmission power	-4,58 dBm
Output power (W)	2 x 100 W
Operating temperature	0 °C to +40 °C
Dimensions	215x210x570 mm
Weight	3,2 Kgs

3. DESCRIPTION

- ON/OFF power button and volume adjustment knob
- Microphone input jack
- EQ: Press briefly to switch between the 6 modes: NORMAL, POP, ROCK, JAZZ, CLASSIC, BASS
- LED indicator light
- 9V 2A mains adapter (please only use the adapter supplied with the speaker)
- Previous track
- Aux-in input
- Play/Pause (briefly press to play and pause the music)
- Micro SD card slot
- Next track
- USB port
- Briefly press this button to switch mode. Press and hold this button to change and turn off the LED lighting modes.

Note: The USB port can only be used to play music from a USB format. It is not designed to charge other devices. Using it as a charging point may cause damage.

4. USE

4.1 Charging

Connect the charging cable into the speaker and then plug in the 9V 2A mains power adapter. You'll hear a beep a few minutes before the battery runs out. When you hear the first beep, plug your speaker in to recharge it.

4.2 Bluetooth connection

Turn the power/volume button to the ON position.

Search for "PARTYSOUNDBOX200" on your smartphone or another Bluetooth device and select it once detected. The speaker will emit a sound signal once paired.

4.3 Aux-in connection

Connect the audio via a smartphone / iPad / computer / Notebook / DVD player / etc.

Connect one end of the audio cable to the speaker and the other end to a smartphone or another audio device.

During playback:

1. Turn the volume adjustment button to adjust the volume to the desired level, or set the volume using the source device (in Bluetooth mode only).
2. Press the Play/Pause button once to pause the music; Press it again to restart the music.
3. Briefly press on the Previous button to go back to the previous track, press the Next button to skip to the next track.

4.4 Slot for USB/micro SD (TF) card

Turn on the device and insert a USB or micro SD (TF) card into the USB/micro SD (TF) card slot. The music will then play automatically.

During playback:

1. Turn the volume adjustment button to set the volume to the desired level.
2. Press the Play/Pause button once to pause the music; Press it again to restart the music.
3. Briefly press on the Previous button to go back to the previous track, press the Next button to skip to the next track.

4.5 Colour-changing lights on the speaker

RGB illumination on the front. Press and hold to switch between modes.

1. Yellow flame effect.
2. RGB on the front
3. Blue flame effect
4. Rainbow effect (switches between all colours)
5. EQ mode, synchronises with the music
6. RGB on the front, top and bottom
7. Illumination off

4.6 Karaoke

Turn the device on, insert the microphone jack (not provided) into the MIC socket on the device. Turn the volume adjustment button to set the volume to the desired level.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Always unplug the device before cleaning it.

Clean the device with a soft cloth.

Never use aggressive cleaning products. Avoid acidic substances coming into contact with the device.

Store the device in an area free from dust and frost.

6. GUARANTEES

Guarantees and limitations of liability

Products are guaranteed for a period of 36 months from the date of purchase, or from the date of delivery to the customer's home. Depending on the country, this guarantee consists of 24 to 36 months of validity for the legal compliance guarantee.

For countries that only implement a 24-month legal compliance guarantee, a 12-month commercial guarantee is applied at the end of the first guarantee, and supplements it.

Guarantee application procedure

For the legal compliance guarantee

Please consult your retailer for information and/or to refer to their GTCs (General Terms and Conditions of Sale).

For the commercial guarantee

Please go to the reception desk at your place of purchase with your proof of purchase (e.g. sales receipt), the

product and the accessories it came with, and its original packaging, for all countries other than France. It is important to have the date of purchase, the model and the serial number or IMEI number to hand (this information is usually indicated on the product, packaging, or on your proof of purchase). You'll need to bring back the product with the accessories needed for its correct functioning (power supply, adapter, etc.). If your claim is covered by the guarantee, the after-sales service may, within the limits of local law, either:

- Repair or replace faulty parts.
- Exchange the returned product with a product that has, at the least, the same features and that offers equivalent performances.
- Refund the product at the price stated on the proof of purchase.

Repaired or replaced products may include new and/or reconditioned hardware and components.

Commercial guarantee exclusions:

- Damages or problems caused by improper use, accident, tampering/modification or an unsuitable current or voltage connection.
- Use or storage conditions which are detrimental to the good conservation of the appliance (oxidation, corrosion), use of energy, use or installation non-compliant with the manufacturer's instructions, or negligence or use of peripherals, software or consumables which are unsuitable.
- Professional or collective, industrial or commercial use of the product.
- Products that have been modified, or which have damaged, altered, erased or oxidised guarantee seals or serial numbers.
- Replaceable batteries and accessories are guaranteed for 6 months.
- Battery failure, caused by overcharging or by failure to follow the safety instructions set out in the manual.
- Cosmetic damage, including scratches, bumps or vandalism.
- Damage caused by any servicing operations carried out by non-authorized persons.
- Faults caused by normal wear and tear or the normal ageing of the product: seals, filters, accessories, vacuum cleaner brush and hose, lamps, overhead projector lamps, washing machine paddles, etc.
- Software updates as a consequence of changes to network settings.

- Damage caused by elements external to the appliance (foreign bodies, insects, etc.).
- The contents of the devices - freezer, washing machine, etc. (food, clothing, etc.)
- Product failure caused by the use of third-party software to modify, change, adapt or alter the product as is.
- Product failure resulting from its use without the accessories supplied with the product or approved by the Manufacturer.
- Parts for normal wear and tear or damage from use: tyre, inner tube, brake, etc.

The customer is responsible for regularly backing up the data contained on their hard disk or in the internal memory of their device, and this before any claim is submitted.

Auchan cannot be held liable for the loss or destruction of stored data, nor may it be held liable for damage caused to software resulting from, in particular, a restoration or a breakdown.

Similarly, Auchan is not required to check that SIM/SD cards have been removed from returned products.


Under no circumstances shall the provisions set out above reduce or eliminate: the legal guarantee referred to above, and the manufacturer's commercial guarantee, if applicable (see guarantee form).


TABLE DES MATIÈRES :

1. INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ	P. 10-11
2. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	P. 12
3. DESCRIPTION DU PRODUIT	P. 12
4. UTILISATION	P. 12-13
5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	P. 13
6. GARANTIES	P.14-15

1. INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Avant d'utiliser cette enceinte électrique, lisez les instructions ci-dessous et conservez-les pour vous y référer ultérieurement :

- Avant de brancher l'enceinte à une prise secteur murale, assurez-vous que le courant électrique local correspond à celui indiqué sur la plaque signalétique de l'enceinte. Cette enceinte doit impérativement être branchée sur une prise de terre.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou des personnes de qualification similaire, pour des raisons de sécurité.
- N'utilisez et ne rangez le produit que dans des climats modérés.
- Lorsque la prise secteur ou un coupleur sert de dispositif de déconnexion, ce dispositif de déconnexion doit rester facilement utilisable.
- Cette enceinte est conçue exclusivement pour un usage en intérieur. Toute autre utilisation (professionnelle) est exclue.
- Cette enceinte peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'enceinte en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'enceinte. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
-  Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'Union européenne. Afin de prévenir les dommages potentiels sur l'environnement et la santé humaine d'une mise au rebut incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de collecte et de retour ou contacter le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit et veiller à ce qu'il soit recyclé dans le respect de l'environnement.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur dès que vous avez fini d'utiliser l'enceinte et avant d'effectuer tout nettoyage ou entretien. Ne touchez pas l'enceinte avec les mains mouillées.
- L'enceinte ne doit pas être exposée à des gouttes ni à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide, comme un vase, ne doit être placé sur l'enceinte. N'utilisez l'enceinte que dans un endroit sec. Ne mettez pas sur l'appareil une source de flamme nue, par exemple des bougies.
- N'immergez pas l'enceinte, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Avertissement : N'utilisez pas cette enceinte à l'intérieur ou autour d'une baignoire, d'une douche, d'un évier ou de toute autre source d'eau.
- Attention : N'utilisez pas cette enceinte près d'une source d'eau.
- Cette enceinte n'est pas destinée à être utilisée en conjonction avec un minuteur externe.

14. Ne couvrez pas l'enceinte.
15. Cette enceinte doit être placée sur une surface plane pendant l'utilisation. Ne la retournez pas pendant son utilisation. N'exposez pas l'enceinte à des températures supérieures à 40 °C. Laissez un espace libre d'au moins 30 cm à l'arrière et au-dessus de l'enceinte et d'au moins 5 cm de chaque côté.
16. ATTENTION : Maintenez toutes les sorties de ventilation dégagées autour de l'enceinte.
17. AVERTISSEMENT : Une utilisation incorrecte de cette enceinte peut entraîner des blessures.
18. Appuyez délicatement sur les boutons de l'enceinte. Vous risqueriez d'endommager l'enceinte en appuyant trop fort.
19. Débranchez l'appareil quand il y a un orage ou des éclairs, et avant toute période d'inutilisation prolongée.
20. Aucune pièce de cette enceinte n'est réparable par l'utilisateur. N'essayez pas de réparer l'enceinte vous-même. L'appareil ne doit être réparé que par des réparateurs qualifiés. Apportez le produit au service clientèle de votre choix pour le faire inspecter et réparer.
21. Le cordon d'alimentation doit être régulièrement examiné pour vérifier qu'il n'est pas endommagé ou détérioré. N'utilisez pas l'enceinte si le cordon d'alimentation est endommagé.
22. Ne laissez pas l'enceinte sans surveillance pendant l'utilisation.
23. **NE LAISSEZ PERSONNE**, notamment les enfants, insérer un objet dans les orifices, fentes et autres ouvertures du boîtier de l'appareil, car cela peut provoquer un choc électrique mortel.
24. N'installez pas cette enceinte sur un mur ou un plafond.
25. Ne placez pas l'enceinte près d'un téléviseur, d'une enceinte ou de tout autre objet générant de forts champs magnétiques.
26. Le fabricant déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive sur les équipements radio 2014/53/UE et des autres directives applicables.
27. Le symbole d'un éclair avec la pointe d'une flèche dans un triangle équilatéral sert à alerter l'utilisateur sur l'existence d'une tension dangereuse non isolée dans le boîtier de l'enceinte pouvant être suffisamment importante pour présenter un risque de choc électrique pour les personnes.
28. Avertissement : Afin de réduire les risques de choc électrique, n'essayez pas de démonter le boîtier (ou le capot arrière) de l'enceinte. L'enceinte ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Toutes les réparations doivent être confiées à un réparateur qualifié.
29. Le symbole d'un point d'exclamation dans un triangle équilatéral sert à alerter l'utilisateur sur la présence d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien (réparation) dans la documentation fournie avec l'enceinte.
30. Cet appareil est uniquement destiné à être utilisé dans les régions tempérées. N'utilisez pas cet appareil dans un climat tropical ou très humide.
31.  **Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères, car ce produit contient des batteries/piles. Apportez les batteries/piles usagées à un centre de recyclage des batteries/piles.**
32. Les piles et batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil, un feu, etc.
33. Jeter une pile/batterie au feu ou dans un four chaud, ou écraser ou découper une pile/batterie de façon mécanique peut entraîner une explosion ; laisser une pile/batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables ; et soumettre une pile/batterie à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.

2. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension nominale	Entrée : DC 9 V, 2 A
Puissance de la batterie	Batterie rechargeable 7.4V/1800 mAh
Puissance restituée	5V / 500 mAh (2,5 W)
Bluetooth	Version Bluetooth : 5.0
	Gamme de fréquences : 2.402 GHz-2.480 GHz
	Portée : Jusqu'à 10 m
Puissance de transmission	-4,58 dBm
Puissance de sortie	2 x 100 W
Température de fonctionnement	0 °C à +40 °C
Dimensions	215x210x570 mm
Poids	3,2Kgs

3. DESCRIPTION DU PRODUIT

- | | |
|--|--|
| 1. Bouton d'alimentation ON/OFF et molette de réglage du volume | 7. Entrée Aux-in |
| 2. Jack d'entrée microphone | 8. Lecture/pause (appuyer brièvement pour jouer et mettre en pause) |
| 3. EQ : Appuyer brièvement pour passer entre les 6 modes : mode NORMAL, POP, ROCK, JAZZ, CLASSIQUE, BASSES | 9. Porte carte Micro SD |
| 4. Témoin LED | 10. Piste suivante |
| 5. Adaptateur secteur 9V 2A (merci d'utiliser uniquement l'adaptateur fourni avec l'enceinte) | 11. Port USB |
| 6. Piste précédente | 12. Appuyer brièvement sur ce bouton pour changer de mode. Appuyer longuement sur ce bouton pour changer et éteindre les modes d'allumage des LED. |

Note : Le port USB sert uniquement à lire de la musique sur un support USB. Il n'est pas conçu pour charger des appareils externes. L'utiliser comme source de chargement peut causer des dommages.

4. UTILISATION

4.1 Charge

Brancher le câble de chargement sur l'enceinte et connecter l'adaptateur secteur 9V 2A. Un bip retentit quelques minutes avant que la batterie ne soit déchargée. Dès le premier bip émis, penser à brancher votre enceinte afin de la recharger.

4.2 Connexion Bluetooth

Faire tourner le bouton d'alimentation / volume en position ON.

Rechercher « PARTYSOUNDBOX200 » sur votre téléphone portable ou un autre appareil Bluetooth et le sélectionner une fois trouvé. L'enceinte émettra un signal sonore une fois jumelée.

4.3 Connexion Aux In

Relier à l'audio depuis un téléphone portable / iPad / ordinateur / Notebook / DVD / etc.

Connecter une extrémité du câble audio à l'enceinte et l'autre extrémité à un téléphone portable ou un autre appareil audio.

Pendant la lecture :

1. Tournez le bouton de réglage du volume pour régler le volume au niveau souhaité, ou réglez le volume depuis l'appareil source (en mode Bluetooth uniquement).
2. Appuyez une fois sur le bouton Lecture/Pause pour mettre la musique en pause ; appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Appuyez brièvement sur le bouton Précédent pour passer à la piste précédente, appuyez sur le bouton Suivant pour passer à la piste suivante.

4.4 Emplacement pour carte USB/micro SD (TF)

Mettez l'appareil en marche et insérez une carte USB ou micro SD (TF) dans l'emplacement pour carte USB/micro SD (TF). La musique sera alors jouée automatiquement.

Pendant la lecture :

1. Tournez le bouton de réglage du volume pour régler le volume au niveau souhaité.
2. Appuyez une fois sur le bouton Lecture/Pause pour mettre la musique en pause ; appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Appuyez brièvement sur le bouton Précédent pour passer à la piste précédente, appuyez sur le bouton Suivant pour passer à la piste suivante.

4.5 Lumières aux couleurs changeantes de l'enceinte

Éclairage RGB sur la façade avant. Appuyer longuement pour passer entre les modes.

1. Effet flammes jaunes
2. RGB sur la façade avant
3. Effet flammes bleues
4. Effet arc-en-ciel (passage entre toutes les couleurs)
5. Mode EQ, synchronisation avec la musique
6. RGB sur la façade avant, haut et bas
7. Éclairage éteint

4.6 Karaoke

Mettez l'appareil en marche, insérez la fiche du microphone (non fourni) dans la prise MIC de l'appareil. Tournez le bouton de réglage du volume pour régler le volume au niveau souhaité.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux.

N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs. Évitez de toucher l'appareil avec des substances acides.

Rangez l'appareil à l'abri de la poussière et du gel.

6. GARANTIES

FR

Garanties et limites de responsabilité

Les produits sont garantis pendant une durée de 36 mois à compter de la date d'achat ou de la date de livraison au domicile du client. Selon les pays, cette garantie se compose de 24 à 36 mois de garantie légale de conformité.

Pour les pays qui ne bénéficieraient que de 24 mois de garantie légale de conformité, une garantie commerciale de 12 mois entre en vigueur à l'expiration de la première, et en complément de celle-ci.

Modalités de Mise en oeuvre des garanties

Pour la garantie légale de conformité

Nous vous invitons à vous informer auprès de votre distributeur et/ou à vous référer à ses CGVs (Conditions Générales de Vente).

Pour la garantie commerciale

Nous vous invitons à rapporter votre produit à l'accueil de votre lieu de vente muni de votre preuve d'achat (tel que le ticket de caisse), du produit et de ses accessoires fournis, avec son emballage d'origine, pour tous pays autre que la France. Pour une prise en charge en France, nous vous invitons à effectuer votre demande sur notre site : <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Il est important d'avoir comme information la date d'achat, le modèle et le numéro de série ou d'IMEI (ces informations apparaissent généralement sur le produit, l'emballage ou votre preuve d'achat). Vous devez rapporter le produit avec les accessoires nécessaires à son bon

fonctionnement (alimentation, adaptateur, etc.). Dans le cas où votre réclamation est couverte par la garantie, le service après-vente pourra, dans les limites de la législation locale, soit :

- Réparer ou remplacer les pièces défectueuses
- Échanger le produit retourné avec un produit qui a au moins les mêmes fonctionnalités et qui est équivalent en termes de performance.
- Rembourser le produit au prix d'achat mentionné sur la preuve d'achat.

Les produits réparés ou remplacés peuvent inclure des composants et des équipements nouveaux et/ou reconditionnés.

Exclusion de la garantie commerciale:

- Les dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte, un accident, une altération ou un branchement électrique d'intensité ou de tension inappropriée.
- L'utilisation ou le stockage nuisible à la bonne conservation de l'appareil (oxydation, corrosion), d'utilisation d'énergie, d'emploi ou d'installation non conforme aux prescriptions du constructeur ou de négligences ou de l'utilisation de périphériques, logiciels ou consommables inadaptés.
- L'utilisation professionnelle ou collective, industrielle ou commerciale du produit.
- Les produits modifiés, ceux dont le scellé de garantie ou le numéro de série ont été endommagés, altérés, supprimés ou oxydés.
- Les batteries remplaçables et accessoires sont garantis pour une période de 6 mois.
- La défaillance de la batterie, survenue par un chargement trop long ou par le non-respect des

consignes de sécurité expliquées dans la notice

- Les dommages esthétiques, incluant les rayures, bosses ou vandalisme
- Les dommages causés par toute intervention effectuée par une personne non-agrèée.
- Les défauts causés par une usure normale ou dus au vieillissement normal du produit : joints, filtres, accessoires, brosse et flexible d'aspirateur, lampes, lampes de rétroprojecteur, aubes de lave-linge, etc.
- Les mises à jour de logiciel, dues à un changement de paramètres réseau
- Les dommages provenant d'éléments extérieurs à l'appareil (corps étrangers, insectes, etc.)
- Le contenu des appareils - congélateur, lave-linge...- (denrées, vêtements,...)
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation de logiciels tiers pour modifier, changer adapter ou modifier l'existant.
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation sans les accessoires fournis avec le produit ou homologués par le Fabricant.
- Les pièces pour l'usure normale ou dommage d'utilisation : pneu, chambre à air, frein,...

Le client doit faire son affaire personnelle de la sauvegarde régulière des données contenues sur son disque dur ou dans la mémoire interne de son appareil, et ce avant tout dépôt.

Auchan ne peut être tenu pour responsable de la perte ou de la destruction de données stockées ni des dommages aux logiciels consécutifs notamment à une restauration ou une panne.

De même, Auchan n'est pas tenu de vérifier que les cartes SIM / SD soient bien retirées des produits retournés.

Les dispositions ci-dessus ne peuvent en aucun cas réduire ou supprimer : la garantie légale visée ci-dessus, et la garantie commerciale du constructeur, si elle existe (cf. bon de garantie).


ÍNDICE DE CONTENIDOS:


1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	P.16-17
2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	P.18
3. DESCRIPCIÓN	P.18
4. UTILIZACIÓN	P.18-19
5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	P.19
6. GARANTÍAS	P.20-21

ES

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Antes de utilizar este altavoz eléctrico, lea las siguientes instrucciones y guárdelas para futuras consultas:

1. Antes de conectar el altavoz a una toma de corriente, asegúrese de que la corriente eléctrica local coincide con la especificada en la placa de características del altavoz. El aparato solo debe enchufarse a una toma de corriente con conexión a tierra.
2. Si el cable de alimentación está dañado, deberá cambiarlo el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona con una cualificación similar, con el fin de evitar peligros.
3. Utilice este producto solo en lugares con clima moderado.
4. Cuando se utilice como dispositivo de desconexión el enchufe de la red o un acoplador de aparatos, el dispositivo de desconexión deberá seguir siendo fácilmente accionable.
5. Este altavoz es solo para uso en interiores. Queda excluido cualquier otro uso (profesional).
6. Este altavoz puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del altavoz de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el altavoz. Las tareas de limpieza y mantenimiento a cargo del usuario no podrán ser realizadas por niños sin supervisión.
7.  Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos dentro de la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud ocasionados por la eliminación incontrolada de desechos, recicle este producto de manera responsable con el fin de promover la reutilización sostenible de los materiales que lo componen. Para devolver el producto, use los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la tienda donde realizó la compra del producto. Pueden llevar este producto a un reciclaje seguro para el medio ambiente.
8. Desconecte el cable de alimentación de la red tan pronto como termine de usar el altavoz y antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento. No toque el altavoz con las manos mojadas.
9. El altavoz no debe estar expuesto a goteos o salpicaduras y no se deben colocar objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre él. Úselo solo en un lugar seco. No deben colocarse sobre el producto llamas abiertas, como velas encendidas.
10. No sumerja el altavoz, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
11. Advertencia: No utilice este altavoz en bañeras, duchas, lavabos u otras fuentes de agua ni en su cercanía.
12. Atención: No utilice este altavoz cerca del agua.
13. Este altavoz no está diseñado para usarse a través de un temporizador externo.
14. No cubra el altavoz.

15. Este aparato debe usarse y colocarse sobre una superficie plana. No lo gire cuando está en funcionamiento. No exponga el altavoz a temperaturas superiores a 40 °C. Deje un espacio de al menos 30 cm en la parte trasera y superior de la unidad y de 5 cm a cada lado.
16. PRECAUCIÓN: Mantenga libres todas las salidas de ventilación alrededor del altavoz.
17. ADVERTENCIA: El uso inadecuado de este altavoz podría provocar lesiones.
18. Presione los botones del altavoz suavemente. Si se presionan con demasiada fuerza se puede dañar el aparato.
19. Desenchufe el aparato cuando haya tormentas, rayos, o cuando no lo vaya a utilizar durante mucho tiempo.
20. Este altavoz no tiene piezas reparables por el usuario. No intente reparar el altavoz usted mismo. Las reparaciones debe realizarlas únicamente el personal técnico cualificado. Lleve el producto al servicio de atención al cliente de su elección para su inspección y reparación.
21. El cable de alimentación debe examinarse periódicamente para detectar daños o deterioro. No utilice el altavoz si el cable de alimentación está dañado.
22. No deje el altavoz desatendido cuando esté en funcionamiento.
23. No permita NUNCA que nadie, especialmente los niños, introduzca ningún objeto en los orificios, ranuras u otras aberturas de la carcasa del aparato, ya que podría producirse una descarga eléctrica mortal.
24. No monte este altavoz en una pared o techo.
25. No coloque el aparato cerca de un televisor, altavoz ni de otros objetos que generen campos magnéticos fuertes.
26. El fabricante declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva de equipos de radio 2014/53/EU y otras directivas aplicables.
27. El símbolo del rayo con punta de flecha, dentro de un triángulo equilátero, pretende alertar al usuario de la presencia de "tensión peligrosa" aislada dentro de la caja del altavoz que puede ser de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.
28. Advertencia: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica no retire la cubierta (o la parte posterior), no hay piezas reparables por el usuario en el interior, remita el servicio a personal cualificado.
29. El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña al altavoz.
30. El dispositivo solo está diseñado para su uso en regiones templadas. No utilice el dispositivo en climas tropicales o particularmente húmedos.
31.  No lo deseche con la basura doméstica, ya que el producto contiene pilas. Devuelva las baterías usadas a un centro de reciclaje de baterías.
32. Las pilas (paquete de baterías o pilas instaladas) no deberán quedar expuestas a un calor excesivo, como por ejemplo, a la luz directa del sol o al fuego.
33. La eliminación de las baterías arrojándolas al fuego o a un horno caliente, o el aplastamiento o el corte mecánico de una batería puede causar una explosión.; dejar una batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas puede resultar en una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; y una batería sometida a una presión atmosférica extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensión nominal	Entrada: DC 9 V, 2 A
Potencia de la batería	Batería recargable 7,4 V/1800 mAh
Potencia restituida	5V / 500 mAh (2,5 W)
Bluetooth	Versión Bluetooth: 5.0
	Gama de frecuencias: 2.402-2.480 GHz
	Alcance: Hasta 10 m
Potencia de transmisión	-4,58 dBm
Potencia de salida	2 × 100 W
Temperatura de funcionamiento	0 °C a +40 °C
Dimensiones	215 × 210 × 570 mm
Peso	3,2 Kgs

3. DESCRIPCIÓN

- Botón de encendido ON/OFF y rueda de ajuste del volumen
- Jack de entrada de micrófono
- EQ: Pulsar brevemente para cambiar entre los 6 modos: modo NORMAL, POP, ROCK, JAZZ, CLÁSICA, BAJOS
- Luz led
- Adaptador de corriente 9V 2A (utilizar únicamente el adaptador incluido con el altavoz)
- Pista anterior
- Entrada AUX
- Reproducir/Pausar (pulsar brevemente para reproducir o pausar)
- Puerto para tarjeta micro SD
- Pista siguiente
- Puerto USB
- Pulsar brevemente este botón para cambiar de modo. Pulsar detenidamente este botón para cambiar y apagar los modos de iluminación de las luces led.

Nota: El puerto USB sirve únicamente para reproducir música de un dispositivo USB. No está diseñado para cargar la batería de aparatos externos. Utilizarlo como fuente de carga puede provocar daños.

4. UTILIZACIÓN

4.1 Carga

Conectar el cable de carga al altavoz y conectar el adaptador de corriente de 9 V y 2 A. Antes de que la batería se quede sin carga, se oirá un pitido durante unos minutos. En cuanto se oiga el primer pitido, conviene enchufar el altavoz para cargar la batería.

4.2 Conexión Bluetooth

Girar el botón de encendido/volumen a la posición ON.

Buscar «PARTYSOUNDBOX200» en el teléfono móvil o cualquier otro dispositivo Bluetooth y seleccionarlo en la lista de dispositivos encontrados. El altavoz emitirá un sonido cuando se efectúe el emparejamiento.

4.3 Conexión entrada AUX

Conexión de audio desde un teléfono móvil, iPad, ordenador de sobremesa o portátil, reproductor de DVD, etc.

Conectar un extremo del cable de sonido al altavoz y el otro extremo a un teléfono móvil o cualquier otro aparato de sonido.

Durante la reproducción:

1. Girar el botón para regular el volumen a la potencia deseada o regular el volumen desde el aparato emisor (en modo Bluetooth únicamente).
2. Pulsar una vez en el botón Reproducir/Pausar para detener la música; pulsar nuevamente para reanudar la lectura.
3. Pulsar brevemente en el botón Anterior o Siguiente para pasar a la pista anterior o posterior, respectivamente.

4.4 Emplazamiento para tarjeta USB/micro SD (TF)

Encender el aparato e introducir una tarjeta USB o micro SD (TF) en el emplazamiento previsto a tal efecto. La música se reproducirá de forma automática.

Durante la reproducción:

1. Girar el botón del volumen para regular el volumen a la potencia deseada.
2. Pulsar una vez en el botón Reproducir/Pausar para detener la música; pulsar nuevamente para reanudar la lectura.
3. Pulsar brevemente en el botón Anterior o Siguiente para pasar a la pista anterior o posterior, respectivamente.

4.5 Luces de colores cambiantes en el altavoz

Iluminación RGB en la parte delantera. Mantener pulsado el botón para pasar de un modo a otro.

1. Efecto llamas amarillas
2. RGB en la parte delantera
3. Efecto llamas azules
4. Efecto arcoiris (todos los colores sucesivamente)
5. Modo EQ, sincronización con la música
6. RGB en la parte delantera, arriba y abajo
7. Iluminación apagada

4.6 Karaoke

Encender el aparato e introducir la clavija del micrófono (no incluido) en la toma MIC del aparato. Girar el botón del volumen para regular el volumen a la potencia deseada.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desenchufar siempre el aparato antes de limpiarlo.

Limpiar el aparato con un paño suave.

No utilizar nunca productos de limpieza agresivos. Evitar el contacto del aparato con sustancias ácidas.

Guardar el aparato al resguardo del polvo y las heladas.

6. GARANTÍAS

Garantías y límites de responsabilidad

Los productos están garantizados durante 36 meses a partir de la fecha de compra o de entrega en el domicilio del cliente. Dependiendo del país, esta garantía consiste en 24 a 36 meses de garantía legal de conformidad.

ES

Para los países que gozan de una garantía legal de conformidad de 24 meses, al expirar esta garantía entra en vigor una garantía comercial complementaria de 12 meses.

Modalidades de aplicación de las garantías

Para la garantía legal de conformidad

Le invitamos a solicitar más información a su distribuidor y/o a consultar sus CGV (Condiciones Generales de Venta).

Para la garantía comercial

Para todos los países excepto Francia, le invitamos a devolver el producto a la recepción del lugar de venta con el resguardo de la compra (como el recibo), el producto y los accesorios suministrados con su embalaje original. Es importante indicar la fecha de compra, el modelo y el número de serie o IMEI (por lo general, esta información aparece en el producto, el embalaje o el resguardo de la compra). Debe devolver el producto con los accesorios necesarios para su correcto funcionamiento (alimentación, adaptador, etc.). En el caso de que la garantía cubra su reclamación, el servicio posventa podrá, dentro de los límites de la legislación local, sea:

- Reparar o reemplazar las piezas defectuosas.
- Cambiar el producto devuelto por uno que tenga, al menos, las mismas funciones y que sea equivalente en cuanto a sus prestaciones.
- Reembolsar el producto al precio de compra mencionado en el resguardo de la compra.

Los productos reparados o sustituidos pueden incluir componentes y equipos nuevos y/o reacondicionados.

Exclusiones de la garantía comercial:

- Los daños o problemas causados por una utilización incorrecta, un accidente, una alteración o conexión eléctrica de intensidad o tensión inadecuada.
- El uso o almacenamiento perjudicial para la buena conservación del aparato (oxidación, corrosión), uso de energía, empleo o instalación no conforme a las instrucciones del fabricante o negligencia o uso de periféricos, softwares o consumibles inadecuados.
- Uso profesional o colectivo, industrial o comercial del producto.
- Los productos modificados, aquellos cuyo precinto de garantía o número de serie hayan sido dañados, alterados, eliminados o estén oxidados.
- Las baterías reemplazables y los accesorios están garantizados por un período de 6 meses.
- El fallo de la batería debido a una carga demasiado prolongada o por no respetar las instrucciones de seguridad explicadas en el manual.
- Los daños estéticos, como los arañazos, abolladuras o deterioros de cualquier otro tipo
- Los daños causados por cualquier intervención que efectúe una persona no autorizada.
- Los fallos provocados por un desgaste normal o que se deban al envejecimiento normal del producto: Juntas, filtros, accesorios, cepillo y manguera de aspiradora, lámparas, bombillas de retroproyector, agitadores de lavadora, etc.

- Las actualizaciones del software que se deban a un cambio de parámetros de red.
- Los daños causados por elementos externos al aparato (cuerpos extraños, insectos, etc.).
- El contenido de los aparatos - congelador, lavadora, etc.- (comida, ropa, etc.)
- Los fallos del producto que se deban al uso de softwares de terceros para cambiar, adaptar o modificar el existente.
- Los fallos del producto que se deban a su uso sin los accesorios incluidos con el producto o autorizados por el fabricante.
- Las piezas debido al desgaste normal o daños por el uso: neumático, cámara de aire, freno, etc.

ES

El cliente es responsable de hacer regularmente una copia de seguridad de los datos contenidos en su disco duro o en la memoria interna de su dispositivo antes de cualquier depósito. Alcampo no puede considerarse responsable de la pérdida o destrucción de los datos almacenados ni de los daños en el software que resulten, en particular, de un restablecimiento o una avería. Asimismo, Alcampo no está obligado a comprobar que las tarjetas SIM o SD hayan sido retiradas de los productos devueltos.

Las disposiciones anteriores no pueden reducir ni eliminar en modo alguno: la garantía legal mencionada anteriormente ni la garantía comercial del fabricante, si existiera (consultar el formulario de garantía).


ÍNDICE:


1. INFORMAÇÕES RELATIVAS À SEGURANÇA	P.22-23
2. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	P.24
3. DESCRIÇÃO	P.24
4. UTILIZAÇÃO	P.24-25
5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO	P.25
6. GARANTIAS	P.26-27

PT

1. INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

Antes de usar esta coluna de som elétrica, leia as instruções apresentadas abaixo e guarde as instruções para futuras referências:

1. Antes de ligar a coluna de som a uma tomada, certifique-se de que a corrente elétrica corresponde à corrente apresentada na placa das especificações do aparelho. Esta coluna de som só deve ser ligada a uma tomada com ligação à terra.
2. Se o fio da alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o agente de reparação ou uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar quaisquer perigos.
3. Use ou guarde o produto apenas em climas moderados.
4. Quando a ficha da alimentação ou um acoplador do aparelho for utilizado como o dispositivo para desligar, o dispositivo para desligar deverá permanecer pronto a ser utilizado.
5. Esta coluna de som foi criada para ser usada apenas no interior. Qualquer outra utilização (profissional) está excluída.
6. Esta coluna de som pode ser usada por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não deverão brincar com a coluna de som. A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
7.  Esta marca indica que este produto não deverá ser eliminado juntamente com o lixo doméstico comum na União Europeia. Para prevenir danos no ambiente ou na saúde humana devido à eliminação descontrolada do lixo, recicle para promover a reutilização sustentada de recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, use sistemas de devolução e de recolha, ou contacte o seu revendedor onde adquiriu o produto. Eles podem entregar o produto para uma reciclagem segura para o ambiente.
8. Retire a ficha da tomada quando não usar a coluna de som e antes de efetuar qualquer de limpeza ou manutenção. Não toque na coluna de som com as mãos molhadas.
9. A coluna de som não deverá ser exposta a pingos ou salpicos e não deve colocar objetos cheios de líquidos, como vasos, em cima do aparelho. Use apenas em locais secos. Não coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, em cima do produto.
10. Não coloque a coluna de som, fio ou ficha dentro de água ou de quaisquer outros líquidos.
11. Aviso: Não use esta coluna de som perto de água em banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes.
12. Cuidado: Não utilize esta coluna de som perto da água.
13. Esta coluna de som não se destina a ser utilizada por crianças.
14. Não cubra a coluna de som.
15. Esta coluna de som tem de ser colocada numa superfície plana para ser usada. Não vire o aparelho durante a utilização. Não exponha a coluna de som a temperaturas acima de

- 40 °C. Deixe, pelo menos, 30 cm de espaço na parte traseira e superior da coluna de som, e 5 cm de cada lado.
16. CUIDADO: Mantenha todas as saídas de ventilação em redor da coluna de som desobstruídas.
 17. AVISO: A utilização inadequada desta coluna de som pode dar origem a ferimentos.
 18. Prima suavemente os botões da coluna de som. Se os premir com demasiada força, pode danificar a coluna de som.
 19. Desligue o produto da alimentação durante trovoadas, tempestades ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.
 20. Esta coluna de som não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não tente reparar a coluna de som sozinho. Apenas pessoal qualificado deverá efetuar reparações. Leve o produto a uma loja de reparação de produtos eletrónicos para que se proceda à inspeção e reparação.
 21. O fio da alimentação deverá ser examinado regularmente quanto a danos ou deterioração. Não use a coluna de som se o fio da alimentação estiver danificado.
 22. Não deixe a coluna de som sem supervisão durante o funcionamento.
 23. NUNCA deixe ninguém, especialmente crianças, inserir algo nos orifícios, ranhuras ou outras aberturas na estrutura da unidade, pois isso pode dar origem a um choque elétrico fatal.
 24. Não monte esta coluna de som numa parede ou teto.
 25. Não coloque a coluna de som perto de televisões, altifalantes e outros objetos que gerem campos magnéticos fortes.
 26. O fabricante declara que este produto se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva do Equipamento de Rádio 2014/53/UE e outras diretivas aplicáveis.
 27. O trovão com uma seta dentro de um triângulo equilátero serve para avisar o utilizador da presença de "voltagem perigosa" sem isolamento dentro da estrutura da coluna de som, que pode ser de magnitude suficiente para constituir risco de choque elétrico para as pessoas.
 28. Aviso: Para reduzir o risco de choque elétrico, não retire a cobertura do aparelho (nem a parte traseira). Não existem no interior peças que possam ser reparadas pelo utilizador.
 29. O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero serve para avisar o utilizador da presença de instruções importantes de funcionamento e de manutenção (reparação) na literatura que acompanha a coluna de som.
 30. O aparelho foi criado apenas para ser usado em regiões temperadas. Não use o aparelho em climas tropicais ou particularmente húmidos.
 31.  Não elimine juntamente com o lixo doméstico comum, pois o produto contém baterias. Entregue as baterias gastas num centro de reciclagem de baterias.
 32. As baterias (conjunto de baterias ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como a luz direta do sol, fogo ou algo parecido.
 33. Atirar uma bateria para o fogo, colocá-la dentro de um forno quente, esmagá-la ou cortá-la pode dar origem a uma explosão. Deixar uma bateria num ambiente com temperaturas extremamente altas pode dar origem a uma explosão ou derrames de líquidos ou gases inflamáveis. Uma bateria sujeita a uma pressão do ar extremamente baixa pode dar origem a uma explosão ou derrames de líquidos ou gases inflamáveis.

2. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tensão nominal	Entrada: DC 9 V, 2 A
Potência da bateria	Bateria recarregável 7,4 V/1800 mAh
Potência restituída	5V / 500 mAh (2,5 W)
Bluetooth	Versão Bluetooth: 5,0
	Intervalo de frequências: 2.402 GHz-2.480 GHz
	Alcance: Até 10 m
Potência de transmissão	-4,58 dBm
Potência de saída	2 x 100 W
Temperatura de funcionamento	0 °C a +40°C
Dimensões	215x210x570 mm
Peso	3,2 Kgs

3. DESCRIÇÃO

1. Botão de alimentação ON/OFF e roda de ajuste do volume
2. Tomada de entrada do microfone
3. EQ: Pressione brevemente para alternar entre os 6 modos: modo NORMAL, POP, ROCK, JAZZ, CLÁSSICO, BASSES
4. Indicador LED
5. Adaptador de corrente 9 V 2 A (utilize apenas o adaptador fornecido com a coluna)
6. Faixa anterior
7. Entrada Aux-in
8. Reprodução/pausa (pressione brevemente para reproduzir e pausar)
9. Porta cartão Micro SD
10. Faixa seguinte
11. Porta USB
12. Carregue brevemente neste botão para mudar de modo. Carregue continuamente neste botão para mudar e desligar os modos de iluminação LED.

Nota: A porta USB serve apenas para reproduzir música num suporte USB. Não foi concebida para carregar dispositivos externos. Utilizá-la como fonte de carregamento pode provocar danos.

4. UTILIZAÇÃO

4.1 Carregamento

Ligar o cabo de carregamento à coluna e ligar o adaptador de corrente 9 V 2 A. É emitido um bip alguns minutos antes da bateria ficar descarregada. Assim que ouvir o primeiro bip, ligue a sua coluna para recarregá-la.

4.2 Ligação Bluetooth

Rode o botão de alimentação/volume na posição ON.

Pesquise «PARTYSOUNDBOX200» no seu telemóvel ou outro dispositivo Bluetooth e selecione. A coluna emite um sinal sonoro depois de emparelhada.

4.3 Ligação Aux In

Ligue o áudio a partir do telemóvel/iPad/computador/Notebook/DVD/etc.

Ligue uma extremidade do cabo de áudio à coluna e a outra extremidade a um telemóvel ou outro dispositivo de áudio.

Durante a reprodução:

1. Rode o botão de ajuste do volume para ajustar o volume ao nível pretendido ou ajuste o volume no dispositivo de origem (apenas em modo Bluetooth).
2. Carregue uma vez no botão Reprodução/Pausa para pausar a música; carregue novamente para retomar a reprodução.
3. Carregue brevemente no botão Anterior para passar para a faixa anterior, carregue no botão Seguinte para passar para a faixa seguinte.

4.4 Entrada para cartão USB/micro SD (TF)

Ligue o dispositivo e insira um cartão USB ou micro SD (TF) na entrada para cartão USB/micro SD (TF). A música será reproduzida automaticamente.

Durante a reprodução:

1. Rode o botão de ajuste do volume para ajustar o volume ao nível pretendido.
2. Carregue uma vez no botão Reprodução/Pausa para pausar a música; carregue novamente para retomar a reprodução.
3. Carregue brevemente no botão Anterior para passar para a faixa anterior, carregue no botão Seguinte para passar para a faixa seguinte.

4.5 Luzes coloridas alternantes da coluna

Iluminação RGB na parte da frente. Pressione continuamente para alternar entre os modos.

1. Efeito chamas amarelas
2. RGB na parte da frente
3. Efeito chamas azuis
4. Efeito arco-íris (transição entre todas as cores)
5. Modo EQ, sincronização com a música
6. RGB na parte da frente, de cima e de baixo
7. Iluminação desligada

4.6 Karaoke

Ligue o dispositivo, insira o cabo do microfone (não fornecido) na entrada MIC do dispositivo.

Rode o botão de ajuste do volume para ajustar o volume ao nível pretendido.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue sempre o dispositivo antes de limpá-lo.

Limpe o dispositivo com um pano macio.

Nunca utilize produtos abrasivos. Evite utilizar substâncias ácidas no dispositivo.

Armazene o dispositivo ao abrigo do pó e do gelo.

6. GARANTIAS

Garantias e limites de responsabilidade

Os produtos têm uma garantia de 36 meses a partir da data de compra ou da data de entrega no domicílio do cliente. Dependendo do país, esta garantia consiste em 24 a 36 meses de garantia legal de conformidade.

Para os países que não beneficiem de uma garantia legal de conformidade de 24 meses, entra em vigor uma garantia comercial de 12 meses após o termo da primeira garantia, e como complemento desta.

PT

Modalidades de acionamento das garantias

Para a garantia legal de conformidade

Convidamo-lo(a) a informar-se junto do seu distribuidor e/ou a consultar as CGV (Condições Gerais de Venda).

Para a garantia comercial

Convidamo-lo(a) a devolver o seu produto na receção do seu local de compra com o comprovativo de compra (tal como o recibo), o produto e os acessórios fornecidos, com a embalagem original, para todos os países, com exceção da França. É importante ter a informação da data de compra, o modelo e o número de série ou IMEI (estas informações aparecem habitualmente no produto, na embalagem ou no comprovativo de compra). Deve devolver o produto com os acessórios necessários ao seu correto funcionamento (alimentação, adaptador, etc.). No caso de a sua reclamação estar abrangida pela garantia, o serviço pós-venda poderá, dentro dos limites da legislação local:

- Reparar ou substituir as peças defeituosas
- Trocar o produto devolvido por um produto que tenha, no mínimo, as mesmas funcionalidades e que seja equivalente em termos de desempenho.
- Reembolsar o produto pelo preço de compra mencionado no comprovativo de compra.

Os produtos reparados ou substituídos podem incluir componentes e equipamentos novos e/ou reconicionados.

Exclusão da garantia comercial:

- Danos ou problemas causados pela utilização incorreta, acidentes, alteração ou ligação elétrica com corrente ou tensão incorreta.
- Utilização ou armazenamento prejudicial à boa conservação do dispositivo (oxidação, corrosão), utilização de energia, utilização ou instalação não conforme as instruções do fabricante, ou negligência ou utilização de periféricos, software ou consumíveis inadequados.
- Utilização profissional ou coletiva, industrial ou comercial do produto.
- Produtos modificados, aqueles cujo o selo de garantia ou o número de série tenham sido danificados, alterados, removidos ou oxidados.
- As baterias substituíveis e os acessórios têm uma garantia de 6 meses.
- Falha da bateria, provocada por um carregamento demasiado prolongado ou pelo desrespeito das instruções de segurança explicadas no manual de instruções
- Danos estéticos, incluindo riscos, mrossas ou vandalismo
- Danos provocados por qualquer intervenção efetuada por uma pessoa não autorizada.
- Falhas provocadas pelo desgaste normal ou devidos ao envelhecimento normal do produto: vedantes, filtros, acessórios, escova e mangueira do aspirador, lâmpadas, lâmpadas de

retroprojector, pás de máquina de lavar, etc.

- Atualizações do programa, devido a alterações nas configurações de rede
- Danos decorrentes de elementos exteriores ao aparelho (corpos estranhos, insetos, etc.)
- Conteúdo dos aparelhos - congelador, máquina de lavar...- (alimentos, vestuário,...)

Falhas no produto devido à utilização de programas de terceiros para modificar, alterar, adaptar ou modificar o já existente.

• Falhas no produto devido à utilização sem os acessórios fornecidos com o produto ou homologados pelo Fabricante.

- Peças com desgaste normal ou danos de utilização: pneu, câmara de ar, travão,...

O cliente deve ser pessoalmente responsável pelo backup regular dos dados contidos no seu disco rígido ou na memória interna do seu dispositivo, e isto antes de qualquer entrega.

O Auchan não pode ser responsabilizado pela perda ou destruição de dados armazenados, nem pelo danos no software resultantes, nomeadamente, de uma reparação ou avaria.

Da mesma forma, o fabricante não é obrigado a verificar se os cartões SIM / SD foram devidamente retirados dos produtos devolvidos.

As disposições anteriores não podem, de forma alguma, reduzir ou eliminar: a garantia legal acima referida, e a garantia comercial do fabricante, se existente (cf. certificado de garantia.).


PT

SPIS TREŚCI:


1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	STR.28-29
2. SPECYFIKACJE TECHNICZNE	STR.30
3. OPIS	STR.30
4. OBSŁUGA	STR.30-31
5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	STR.31
6. GWARANCJE	STR.32-33

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem używania zakupionego głośnika elektrycznego prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Instrukcję tę należy też zachować na przyszłość.

1. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka ściennego należy sprawdzić, czy prąd w lokalnej sieci elektrycznej jest taki jak podano na tabliczce znamionowej urządzenia. Urządzenie to należy podłączać wyłącznie do gniazdka z uziemieniem.
2. Jeżeli przewód zasilający zostanie uszkodzony, należy go wymienić, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji. Wymiany powinien dokonać producent, przedstawiciel jego serwisu lub inne osoby o podobnych kwalifikacjach.
3. Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania i przechowywania wyłącznie w klimacie umiarkowanym.
4. Jeśli wtyczka sieciowa lub łączówka są używane jako urządzenie odłączające, urządzenie to musi być łatwo dostępne.
5. Głośnik jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Jakiegokolwiek inne użycie (profesjonalne) jest wykluczone.
6. Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, ładowarka może być używana przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy. Dzieci nie powinny bawić się głośnikiem. Dzieci nie powinny bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
7.  Ten znak oznacza, że w krajach UE produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarstw domowych. Aby nie zanieczyszczać środowiska i uniknąć zagrożeń dla zdrowia człowieka spowodowanych niekontrolowanym usuwaniem odpadów, urządzenie należy poddać odpowiedzialnemu recyklingowi, sprzyjającemu zrównoważonemu wtórnemu wykorzystaniu surowców. Aby zwrócić zużyte urządzenie, prosimy korzystać z systemów zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą w miejscu zakupu produktu. Sprzedawca odda produkt do recyklingu bezpiecznego dla środowiska.
8. Odłącz przewód zasilający od sieci zaraz po zakończeniu korzystania z głośnika i przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji. Nie dotykaj głośnika mokrymi rękami.
9. Urządzenie należy chronić przed kapiącą wodą lub zachlapaniem. Na urządzeniu nie należy stawiać przedmiotów napełnionych płynami, np. wazonów. Używaj tylko w suchym miejscu. Nie ustawiaj na urządzeniu otwartych źródeł ognia, takich jak świece.
10. Nie zanurzaj głośnika, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy.
11. Ostrzeżenie: Nie używaj głośnika w wannie, pod prysznicem, przy umywalce lub przy innych źródłach wody ani w ich pobliżu.
12. Uwaga: Nie używaj głośnika w pobliżu wody.
13. Głośnik nie jest przeznaczony do użytku z zewnętrznym minutnikiem.
14. Nie zakrywaj głośnika.
15. Urządzenie powinno być ustawione i używane na płaskiej powierzchni. Nie obracaj podczas używania. Nie narażaj głośnika na działanie temperatury powyżej 40°C. Pozostaw co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni od tyłu i od góry głośnika oraz po 5 cm

z każdej strony.

16. **OSTROŻNIE:** Utrzymuj wszystkie otwory wentylacyjne wokół głośnika w czystości.
17. **OSTRZEŻENIE:** Niewłaściwe użytkowanie głośnika może spowodować obrażenia.
18. Delikatnie naciskaj przyciski głośnika. Zbyt silne naciskanie może uszkodzić urządzenie.
19. Na czas burzy lub gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy je odłączyć od zasilania (wyjąć wtyczkę z gniazdka).
20. Głośnik nie zawiera części, które mogą być naprawiane samodzielnie przez użytkownika. Nie próbuj samodzielnie naprawiać głośnika. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez pracowników serwisu o odpowiednich kwalifikacjach. Zanieś produkt do wybranego działu obsługi klienta w celu sprawdzenia i naprawy.
21. Przewód zasilający należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Nie używaj głośnika, jeśli okaże się, że przewód zasilający jest uszkodzony.
22. Nie pozostawiaj działającego głośnika bez nadzoru.
23. **NIGDY nie należy pozwalać nikomu, a zwłaszcza dzieciom, na wkładanie czegokolwiek do otworów lub szczelin w obudowie urządzenia, ponieważ może to spowodować śmiertelne porażenie prądem.**
24. Nie montuj głośnika na ścianie lub suficie.
25. Urządzenia nie należy ustawiać obok telewizora, głośników ani innych przedmiotów wytwarzających pola magnetyczne.
26. Producent deklaruje, że produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE oraz innych mających zastosowanie dyrektyw.
27. Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzec użytkownika o występowaniu wewnątrz urządzenia niez izolowanego „niebezpiecznego napięcia”, dostatecznie wysokiego, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem.
28. **Ostrzeżenie:** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie zdejmuj pokrywy (lub tylnej części), wewnątrz nie ma żadnych części, które mogą być serwisowane przez użytkownika, zlecaj naprawę wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
29. Wykrzyknik w trójkącie równobocznym ma na celu zwrócić uwagę użytkownika na ważne instrukcje dotyczące działania lub konserwacji (serwisowania), występujące w dokumentacji towarzyszącej urządzeniu.
30. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w regionach o klimacie umiarkowanym. Urządzenia nie należy używać w klimacie tropikalnym lub szczególnie wilgotnym.
31.  Nie wyrzucaj wraz z odpadami domowymi, ponieważ produkt zawiera akumulatory. Zużyte akumulatory należy oddać do punktu recyklingu baterii.
32. Baterie (moduł baterii lub założone baterie) należy chronić przed nadmiernym gorącem, np. promieniami słonecznymi, ogniem itp.
33. Baterie (akumulator lub zainstalowane baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp. Wrzucenie baterii do ognia lub gorącego pieca lub mechaniczne zgniecenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch; pozostawianie baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu; poddanie baterii bardzo niskiemu ciśnieniu powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

PL

2. SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	Wejście: DC 9 V, 2 A
Moc baterii	Bateria przeznaczona do wielokrotnego ładowania 7,4 V/ 1800 mAh
Moc oddawana	5V / 500 mAh (2,5 W)
Bluetooth	Wersja Bluetooth: 5.0 Zakres częstotliwości : 2.402 Ghz – 2.480 GHz Zasięg: do 10 m
Moc transmisji	-4,58 dBm
Moc wyjściowa	2 x 100 W
Temperatura robocza	0 °C do +40 °C
Wymiary	215 x 210 x 570 mm
Masa	3,2 Kgs

3. OPIS

- Przycisk zasilania ON/OFF oraz pokrętko regulacji głośności
- Wejście jack mikrofonu
- EQ: Naciskać krótko, aby przełączać między 6 trybami: mode NORMAL, POP, ROCK, JAZZ, CLASSIQUE, BASSES
- Wskaźnik LED
- Zasilacz sieciowy 9 V 2 A (należy stosować wyłącznie zasilacz dostarczony wraz z głośnikiem)
- Poprzedni utwór
- Wejście Aux-in
- Odtwarzanie/pauza (krótkie naciśnięcie umożliwi włączenie odtwarzania i wstrzymanie go)
- Szczelina na kartę Micro SD
- Następny utwór
- Port USB
- Krótko nacisnąć ten przycisk, aby zmienić tryb. Nacisnąć i przytrzymać ten przycisk, aby zmienić lub wyłączyć tryb oświetlenia LED.

Uwaga: Port USB służy wyłącznie do odtwarzania muzyki z nośników USB. Nie jest przeznaczony do ładowania urządzeń zewnętrznych. Stosowanie go do ładowania może spowodować uszkodzenia.

4. UŻYTKOWANIE

4.1 Ładowanie

Podłączyć do głośnika kabel ładowania oraz zasilacz 9 V 2 A.

Na kilka minut przed rozładowaniem akumulatora rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Po usłyszeniu pierwszego sygnału dźwiękowego należy odłączyć głośnik i naładować go.

4.2 Podłączenie Bluetooth

Obrócić pokrętko zasilania/głośności do położenia ON.

Wyszukać i wybrać nazwę „PARTYSOUNDBOX200” w telefonie komórkowym lub na innym urządzeniu Bluetooth. Głośnik wyda sygnał dźwiękowy po sparowaniu.

4.3 Złącze Aux In

Umożliwia odtwarzanie audio z telefonu komórkowego / iPada / komputera / Notebooka / DVD / itp.

Podłączyć jeden koniec kabla audio do głośnika, a drugi koniec do telefonu komórkowego lub innego urządzenia audio.

Podczas odtwarzania:

1. Obrócić pokrętko regulacji głośności, aby ustawić głośność na żądanym poziomie lub ustawić głośność na urządzeniu źródłowym (tylko w trybie Bluetooth).
2. Nacisnąć jeden raz przycisk odtwarzanie/pauza, aby zatrzymać odtwarzanie muzyki; wcisnąć przycisk ponownie, aby wznowić odtwarzanie.
3. Krótko nacisnąć przycisk Poprzedni, aby przejść do poprzedniego utworu lub nacisnąć przycisk Następny, aby włączyć kolejny utwór.

4.4 Miejsce na kartę USB/micro SD (TF)

Włączyć urządzenie i włożyć kartę USB lub micro SD (TF) w szczelinę na kartę USB/micro SD (TF). Odtwarzanie muzyki rozpocznie się automatycznie.

Podczas odtwarzania:

1. Przekręcić pokrętko regulacji głośności, aby ustawić głośność na żądanym poziomie.
2. Nacisnąć jeden raz przycisk odtwarzanie/pauza, aby zatrzymać odtwarzanie muzyki; wcisnąć przycisk ponownie, aby wznowić odtwarzanie.
3. Krótko nacisnąć przycisk Poprzedni, aby przejść do poprzedniego utworu lub nacisnąć przycisk Następny, aby włączyć kolejny utwór.

4.5 Zmieniające się kolory światła głośnika

Oświetlenie RGB na panelu przednim. Nacisnąć i przytrzymać, aby przełączać między trybami.

1. Efekt żółtych płomieni
2. RGB na panelu przednim
3. Efekt niebieskich płomieni
4. Efekt tęczy (przełączanie między wszystkimi kolorami)
5. Tryb EQ, synchronizacja z muzyką
6. RGB z przodu, na górze i na dole
7. Oświetlenie wyłączone

4.6 Karaoke

Włączyć urządzenie i podłączyć wtyk mikrofonu (brak w zestawie) do gniazda MIC urządzenia. Przekręcić pokrętko regulacji głośności, aby ustawić głośność na żądanym poziomie.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem odłączyć wtyczkę od gniazdzka.

Urządzenie czyścić miękką szmatką.

Nie używać agresywnych środków czyszczących. Zapobiegać kontaktowi urządzenia z kwaśnymi substancjami.

Urządzenie przechowywać w miejscu chronionym przed kurzem i mrozem.

6. GWARANCJE

Gwarancje i ograniczenia odpowiedzialności

Produkty są objęte gwarancją przez okres 36 miesięcy od daty zakupu lub daty dostawy do domu klienta. W zależności od kraju gwarancja ta obejmuje od 24 do 36 miesięcy prawnej gwarancji zgodności.

W krajach, w których obowiązują 24-miesięczna prawna gwarancja zgodności, po wygaśnięciu pierwszej gwarancji wchodzi w życie 12-miesięczna gwarancja handlowa, stanowiąca uzupełnienie tej ostatniej.

PL

Warunki obowiązywania gwarancji

W przypadku prawnej gwarancji zgodności

Zachęcamy do zasięgnięcia informacji u dystrybutora i/lub zapoznania się z jego OWS (Ogólnymi Warunkami Sprzedaży).

W przypadku gwarancji handlowej

Zachęcamy do zwrotu produktu do recepcji sklepu, w którym został kupiony wraz z dowodem zakupu (np. paragonem) produktu i jego akcesoriów w oryginalnym opakowaniu dla wszystkich krajów poza Francją. Należy również podać takie informacje, jak data zakupu, model i numer seryjny lub IMEI (informacje te zwykle znajdują się na produkcie, opakowaniu lub dokumencie stanowiącym dowód zakupu). Należy dostarczyć produkt z wszystkimi akcesoriami niezbędnymi dla jego prawidłowego funkcjonowania (zasilacz, adapter itd.). W przypadku, jeśli reklamacja jest objęta gwarancją, w zależności od obowiązujących przepisów miejscowych serwis naprawczy może:

- Przeprowadzić naprawę lub wymienić uszkodzone części.
- Wymienić zwracany produkt na inny o co najmniej takiej samej funkcjonalności i równoważnych parametrach wydajnościowych.
- Zwrócić cenę zakupu produktu, określoną w dokumencie stanowiącym dowód zakupu.

W produktach naprawionych lub wymienionych mogą znajdować się komponenty i wyposażenie nowe i/lub regenerowane.

Gwarancja handlowa nie obowiązuje w następujących przypadkach:

- Uszkodzenia lub problemy spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, wypadkiem, przeprowadzeniem jakichkolwiek przeróbek urządzenia lub podłączeniem go do zasilania elektrycznego o nieprawidłowych parametrach napięcia lub natężenia.
- Użytkowanie lub przechowywanie szkodliwe dla dobrej konserwacji urządzenia (utlenianie, korozja), wykorzystywanie energii, użytkowanie lub instalacja niezgodne z instrukcjami producenta, zaniedbanie lub stosowanie nieodpowiednich urządzeń peryferyjnych, oprogramowania lub materiałów eksploatacyjnych.
- Profesjonalne lub zbiorowe, przemysłowe lub komercyjne wykorzystanie produktu.
- Przeprowadzenie modyfikacji urządzeń, których plomba gwarancyjna lub numer seryjny zostały uszkodzone, naruszone, usunięte lub uległy oksydacji.
- W przypadku baterii przeznaczonych do wymiany i akcesoriów okres gwarancji wynosi 6 miesięcy.
- Uszkodzenie baterii spowodowane przeładowaniem lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa zawartych w instrukcji obsługi.
- Uszkodzenia o charakterze estetycznym, takie jak zarysowania, wybrzuszenia lub akty

wandalizmu.

- Uszkodzenia spowodowane przeprowadzeniem jakichkolwiek prac przez osoby nieuprawnione.
- Uszkodzenia spowodowane normalnym zużyciem lub starzeniem się produktu: uszczelki, filtry, akcesoria, szczotka i wąż do odkurzacza, lampy, lampy do rzutników, łopatki do pralek itp.
- Aktualizacja oprogramowania związana z modyfikacją parametrów sieci
- Uszkodzenia spowodowane przez elementy znajdujące się poza urządzeniem (ciała obce, owady itp.)
- Zawartość urządzeń – zamrażarka, pralka itd. – (żywność, odzież itd.).
- Uszkodzenia produktu spowodowane użyciem oprogramowania innych producentów w celu zmodyfikowania, zmiany, adaptacji lub modyfikacji istniejących.
- Uszkodzenia produktu spowodowane jego użyciem bez akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
- Normalne zużycie lub uszkodzenia części wynikające z użytkowania: opona, dętka, hamulec itp.

PL

Klient jest odpowiedzialny za regularne tworzenie kopii zapasowych danych znajdujących się na jego dysku twardym lub w pamięci wewnętrznej urządzenia przed jego przekazaniem do naprawy.

Auchan nie ponosi odpowiedzialności za utratę lub zniszczenie przechowywanych danych ani za uszkodzenia oprogramowania, w szczególności wynikające z przywrócenia parametrów fabrycznych lub awarii.

Analogicznie producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za sprawdzenie, czy ze zwracanych produktów zostały wyjęte karty SIM/SD.


Powyższe postanowienia w żaden sposób nie ograniczają ani nie eliminują: gwarancji prawnej, o której mowa powyżej oraz gwarancji handlowej producenta, jeśli jest udzielana (patrz karta gwarancyjna).


TARTALOMJEGYZÉK:

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK	34-35. oldal
2. MŰSZAKI JELLEMZŐK	36. oldal
3. LEÍRÁS	36. oldal
4. HASZNÁLAT	36-37. oldal
5. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	37. oldal

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az elektromos hangszóró használata előtt olvassa el és őrizze meg későbbi használatra a jelen útmutatót:

- Mielőtt a hangszórót a fali aljzathoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy a helyi elektromos áram megegyezik-e a hangszóró adattáblán megadott árammal. A hangszórót csak földelt konnektorhoz szabad csatlakoztatni.
- Az áramütés elkerülése érdekében a sérült hálózati kábelt csak a gyártóval, illetve a gyártó hivatalos szervizében, vagy megfelelően képzett szakemberrel szabad kicseréltetni.
- A terméket csak mérsékelt időjárású viszonyok mellett használja vagy tárolja.
- Ha a hálózati dugót vagy készülécsatlakozót használják megszakítószerkezetként, a megszakítószerkezetnek könnyen működtethetőnek kell maradnia.
- Ez a hangszóró csak beltéri használatra alkalmas. Minden más (professzionális) felhasználás kizárt.
- Ezt a hangszórót használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel rendelkező, vagy kellő tudással és belátással nem rendelkező személyek is, ha a biztonságukért felelős, a hangszóró biztonságos használatának módjával és az esetleges veszélyekkel tisztában lévő személy felügyelete alatt állnak, vagy utasítást kaptak a berendezés használatára vonatkozóan. Gyerekek ne játsszanak a hangszóróval. A tisztítást és karbantartást gyermekek csak felügyelet alatt végezhetik.
-  Ez a jelzés azt jelenti, hogy az EU területén belül ezt a terméket nem szabad a többi háztartási szeméttel együtt kidobni. A szabálytalan hulladékéltelhelyezés következtében a környezetet vagy az emberi egészséget érő esetleges károk megelőzése érdekében felelős módon segítse elő a termék, és ezáltal az anyagi források fenntartható újrahasznosítását. Ha megválna használt készülékétől kérjük, használja a visszavételi és begyűjtési pontokat, vagy lépjen kapcsolatba a termék értékesítő viszonteladóval. Ott átvehetik a terméket a környezeti szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.
- Húzza ki a tápkábelt a hálózathoz, amint befejezte a hangszóró használatát, illetve mielőtt bármilyen tisztítást vagy karbantartást végezne. Ne érintse meg a hangszórót nedves kézzel.
- A hangszórót ne tegye ki csepegésnek vagy fröccsenésnek, és ne helyezzen a termékre folyadékkal teli tárgyat, például vázát. Csak száraz helyen használja. Tilos a készüléket nyílt láng, pl. égő gyertyák közelébe helyezni, vagy azokat a termékre tenni.
- Ne merítse a hangszórót, a hálózati kábelt vagy a csatlakozót vízbe vagy más folyadékba.
- Figyelmeztetés: Ne használja ezt a hangszórót kádban, zuhanyzóban, mosdókagylóban vagy egyéb vízforrás közelében.
- Figyelem: Ne használja a hangszórót víz közelében.
- A hangszóró nem használható külső időzítőn keresztül.
- Ne fedje le a hangszórót.
- A hangszórót sima felületre kell helyezni a használathoz. Működtetés közben ne fordítsa fel. Ne tegye ki a hangszórót 40 °C feletti hőmérsékletnek. Hagyjon legalább 30 cm

- távolságot a hangszóró hátuljától és tetejétől, valamint 5 cm-t mindkét oldalától.
16. VIGYÁZAT: Tartsa szabadon a hangszóró körüli szellőzőnyílásokat.
 17. FIGYELMEZTETÉS: A hangszóró nem megfelelő használata sérülést okozhat.
 18. A hangszóró gombjait óvatosan nyomja. Ha túl erősen nyomja meg őket, megrongálhatja a hangszórót.
 19. Villámlás és vihar alatt, vagy ha hosszabb ideig nem használja a terméket, húzza ki a hálózati aljzatból.
 20. A hangszórónak nincsenek a felhasználó által szervizelhető alkatrészei. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a hangszórót. A szervizelést csak szakképzett személyzet végezheti. Vigye el a terméket egy tetszőleges ügyfélszolgálathoz ellenőrzésre és javításra.
 21. A hálózati kábelt rendszeresen meg kell vizsgálni sérülés vagy elhasználódás szempontjából. Ne használja a hangszórót, ha a hálózati kábel sérült.
 22. Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a hangszórót.
 23. SOHA ne hagyja, hogy bárki, különösen a gyermekek, bármit is lyukakba, nyílásokba vagy az egység burkolatának bármely más nyílásába nyomjon, mivel ez végzetes áramütést okozhat.
 24. Ne szerelje falra vagy mennyezetre a hangszórót.
 25. Ne helyezze a hangszórót TV-készülékek, hangszórók és más, erős mágneses mezőt generáló tárgyak közelébe.
 26. A gyártó kijelenti, hogy ez a termék megfelel a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelv és más vonatkozó irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.
 27. Az egyenlő oldalú háromszögben lévő nyílhegy szimbólummal ellátott villám figyelmezteti a felhasználót a hangszóró házában lévő szigetelt „veszélyes feszültség” jelenlétére, amely elegendő erejű ahhoz, hogy áramütést jelentsen a személyek számára.
 28. Figyelmeztetés: Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne távolítsa el a fedelet (vagy a hátlapot), a belsejében nincs felhasználó által javítható alkatrész, a szervizelést szakképzett szervizszakemberre kell bízni.
 29. Az egyenlő oldalú háromszögben lévő felkiáltójel fontos működési és karbantartási (szervíz) utasításokra hívja fel a felhasználó figyelmét a hangszóróhoz kapott útmutatóban.
 30. A készüléket csak mérsékelt égővi régiókban való használatra tervezték. Ne használja a készüléket trópusi vagy különösen párás éghajlaton.
 31.  Ne dobja a háztartási hulladékba, mivel a termék elemeket tartalmaz. A használt elemeket vigye vissza egy akkumulátor-újrahasznosító központba.
 32. Az akkumulátorokat (akkumulátortelep vagy beépített akkumulátorok) ne tegye ki erős hő hatásának, pl. napfény, tűz vagy hasonló.
 33. Ha az elemet tűzbe vagy forró kályhába dobja, vagy mechanikusan zúzza vagy vágja az elemet, akkor az robbanást okozhat; ha az elemet rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, akkor az robbanást, vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja; és ha az elemet rendkívül alacsony légnyomású környezetben hagyja, akkor az robbanást, vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.

HU

2. MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség	Bemenő: DC 9 V, 2 A
Az akkumulátor teljesítménye	7,4 V/1800 mAh tölthető akkumulátor
Leadott teljesítmény	5V / 500 mAh (2,5 W)
Bluetooth	Bluetooth verzió: 5.0
	Frekvenciataromány: 2 402 GHz-2 480 GHz
	Hatótávolság: 10 m-ig
Átviteli teljesítmény	-4,58 dBm
Kimeneti teljesítmény	2 x 100 W
Működési hőmérséklet	0 °C - +40 °C
Méretek	215 x 210 x 570 mm
Súly	3,2 Kgs

3. LEÍRÁS

1. ON/OFF (BE/KI) kapcsológomb és hangerőszabályozó korong
2. Mikrofon Jack aljzat
3. EQ: Nyomja meg röviden a 6 üzemmód közötti váltáshoz: NORMAL, POP, ROCK, JAZZ, CLASSIQUE, BASSES üzemmód
4. LED jelzőlámpa
5. 9V 2A-es hálózati adapter (kérjük, csak a hangszórhoz mellékelt adaptert használja)
6. Előző zeneszám
7. Aux-in bemenet
8. Lejátszás / szünet (nyomja meg röviden a lejátszáshoz és a szüneteltetéshez)
9. Micro-SD kártya port
10. Következő zeneszám
11. USB port
12. Nyomja meg röviden ezt a gombot az üzemmód megváltoztatásához. Nyomja meg hosszasan ezt a gombot a LED-világítási módok változtatásához és kikapcsolásához.

Megjegyzés: Az USB port csak USB eszköztől történő zenelejátszásra szolgál. Nem alkalmas külső eszközök töltésére. Töltőforrásként történő használata károsodást okozhat.

4. HASZNÁLAT

4.1 Töltés

Csatlakoztassa a töltőkábelt a hangszórra és csatlakoztassa a 9 V 2 A-es hálózati adapterhez.

Az akkumulátor lemerülése előtt néhány perccel hangjelzés hallható. Az első hangjelzés megszólalásakor ne feledje el bedugni a hangszórt, hogy feltöltse.

4.2 Bluetooth csatlakozás

Forgassa a bekapcsoló/hangerőszabályzó gombot ON (BE) állásba.

Keresse meg a „PARTYSOUNDBOX200” eszközt a mobiltelefonján vagy más Bluetooth-eszközén, és miután megtalálta, válassza ki. A párosítás után a hangszóró hangjelzést bocsát ki.

4.3 Aux In csatlakozás

Audio csatlakozás mobiltelefonról / iPadről / számítógépről / Notebookról / DVD-ről / stb.

Csatlakoztassa az audiókábel egyik végét a hangszóróhoz, másik végét egy mobiltelefonhoz vagy egyéb audio eszközhöz.

A lejátszás közben:

1. A hangerőszabályzó gomb forgatásával állítsa a hangerőt a kívánt szintre, vagy állítsa be a hangerőt a forráskészületről (csak Bluetooth üzemmódban).
2. Nyomja meg egyszer a Lejátszás / Szünet gombot a zene szüneteltetéséhez; nyomja meg ismét a gombot a lejátszás folytatásához.
3. Nyomja meg röviden az Előző gombot az előző zeneszámmá való ugráshoz, nyomja meg a Következő gombot a következő zeneszámmá való ugráshoz.

HU

4.4 USB/Mikro-SD (TF) kártya helye

Kapcsolja be a készüléket és helyezzen be egy USB vagy micro-SD (TF) kártyát az USB/micro-SD (TF) kártya helyére. A zene ekkor automatikusan lejátszódik.

A lejátszás közben:

1. A hangerőszabályzó gomb forgatásával állítsa a hangerőt a kívánt szintre.
2. Nyomja meg egyszer a Lejátszás / Szünet gombot a zene szüneteltetéséhez; nyomja meg ismét a gombot a lejátszás folytatásához.
3. Nyomja meg röviden az Előző gombot az előző zeneszámmá való ugráshoz, nyomja meg a Következő gombot a következő zeneszámmá való ugráshoz.

4.5 A hangszóró színváltós világítása

Az előlap RGB-világítása. Nyomja meg hosszasan az üzemmódok közötti váltáshoz.

1. Sárga láng hatás
2. RGB az előlapon
3. Kék láng hatás
4. Szivárvány hatás (váltás az összes szín között)
5. EQ üzemmód, szinkronizálás a zenével
6. RGB az előlapon, fent és lent
7. Kikapcsolt világítás

4.6 Karaoke

Kapcsolja be a készüléket, dugja be a mikrofon csatlakozóját (nincs mellékelve) a készülék MIC aljzatába. A hangerőszabályzó gomb forgatásával állítsa a hangerőt a kívánt szintre.

5. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból.

Tisztítsa meg a készüléket egy puha ronggyal.

Soha ne használjon agresszív tisztítószereket. Savas anyagok ne ériék a készüléket.


A készüléket fagytól és portól mentes helyen tárolja.

CUPRINS:


1. INFORMAȚII PRIVIND SECURTATEA	P.38-39
2. SPECIFICAȚII TEHNICE	P.40
3. DESCRIERE	P.40
4. UTILIZARE	P.40-41
5. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	P.41
6. GARANȚII	P.42-43

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de a folosi această boxă, citiți instrucțiunile de mai jos și păstrați-le pentru consultări viitoare:

1. Înainte de a conecta boxa la o priză de perete, asigurați-vă că specificațiile curentului electric local corespund cu cele specificate pe plăcuța tehnică de pe boxă. Această boxă trebuie conectată numai la o priză cu împământare.
2. Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a se evita orice pericol.
3. Utilizați sau depozitați produsul numai în climate temperate.
4. În cazul în care ștecherul sau un dispozitiv de cuplare este utilizat ca dispozitiv de deconectare, acest dispozitiv de deconectare trebuie să rămână gata de funcționare în permanență.
5. Această boxă este numai pentru utilizare în interior. Orice altă utilizare (profesională) este exclusă.
6. Această boxă poate fi utilizată de către copii cu vârsta de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale reduse ori lipsite de cunoștințe sau de experiență, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea boxei în deplină siguranță și înțeleg pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu boxa. Este interzisă efectuarea curățării și a întreținerii aparatului de către copii nesupravegheați.
7.  Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat cu alte deșeuri menajere pe tot teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele pericole pentru mediu sau sănătatea umană de la eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați acest produs în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul dumneavoastră uzat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați magazinul de unde ați cumpărat produsul. Acesta poate prelua acest produs în vederea reciclării sale în conformitate cu normele ecologice.
8. Deconectați cablul de alimentare de la rețea imediat ce ați terminat de utilizat boxa și înainte de a efectua orice curățare sau întreținere. Nu atingeți boxa cu mâinile ude.
9. Boxa nu trebuie expusă la picurări sau stropi și nu amplasați pe aparat niciun obiect plin cu lichid, cum ar fi vasele. Utilizați numai într-un loc uscat. Nu trebuie așezată pe produs nicio sursă cu flacără deschisă, cum ar fi lumânările.
10. Nu scufundați boxa, cablul de alimentare sau ștecherul în apă ori în orice alt lichid.
11. Avertisment: Nu utilizați această boxă în sau în jurul căzilor de baie, dușurilor, chiuvetelor sau altor surse de apă.
12. Atenție: Nu utilizați această boxă lângă apă.
13. Această boxă nu este destinată utilizării printr-un temporizator extern.
14. Nu acoperiți boxa.
15. Această boxă trebuie amplasată pe o suprafață plată pentru a fi utilizată. A nu se răsturna în timpul funcționării. Nu expuneți boxa la temperaturi peste 40 °C. Lăsați o distanță de cel puțin 30 cm în spatele și deasupra boxei și 5 cm pe lateral.

RO

16. **ATENȚIE:** Păstrați toate orificiile de ventilație din jurul boxei neobstrucționate.
17. **AVERTISMENT:** Utilizarea necorespunzătoare a acestei boxe poate duce la vătămări.
18. Apăsăți cu delicatețe butoanele boxei. Apăsarea lor prea tare poate deteriora boxa.
19. Scoateți produsul din priză în timpul furtunilor cu descărcări electrice sau dacă acesta nu este utilizat timp îndelungat.
20. Această boxă nu are piese reparabile de utilizator. Nu încercați să reparați dumneavoastră boxa. Numai personalul de service calificat trebuie să efectueze lucrări de depanare. Duceți produsul la serviciul pentru clienți ales de dumneavoastră pentru inspecție și reparație.
21. Cablul de rețea trebuie examinat în mod regulat pentru deteriorări sau avarieri. Nu folosiți boxa dacă se constată că cablul de alimentare este deteriorat.
22. Nu lăsați boxa nesupravegheată când este în funcțiune.
23. Nu lăsați NICIODATĂ pe nimeni, în special copiii, să împingă vreun obiect în găuri, orificii sau alte deschideri din carcasa aparatului, deoarece acest lucru ar putea duce la un șoc electric mortal.
24. Nu montați această boxă pe perete sau pe tavan.
25. Nu așezați boxa lângă televizoare, boxe și alte obiecte care generează câmpuri magnetice puternice.
26. Producătorul declară că acest produs respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei privind echipamentele radio 2014/53/UE și ale altor directive aplicabile.
27. Simbolul fulgerului cu cap de săgeată, dispus într-un triunghi echilateral are scopul de a avertiza utilizatorul asupra existenței unei „tensiuni periculoase” izolate în interiorul boxei, care poate fi suficient de mare pentru a reprezenta un risc de electrocutare pentru persoane.
28. Avertisment: Pentru a reduce riscul de electrocutare nu scoateți capacul (sau partea din spate), nu există în interior piese care pot fi depanate de utilizator. apelați la personal de service calificat.
29. Semnul exclamării dintr-un triunghi echilateral are scopul de a avertiza utilizatorul cu privire la existența unor instrucțiuni importante de funcționare și întreținere (service) în documentația care însoțește produsul.
30. Dispozitivul este destinat utilizării numai în regiunile temperate. Nu utilizați aparatul în climate tropicale sau deosebit de umede.
31.  Nu eliminați împreună cu deșeurile menajere, deoarece produsul conține baterii. Predați bateriile uzate la un centru de reciclare a bateriilor.
32. Bateriile (setul de acumulatori sau bateriile instalate) nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum este cea a soarelui, a focului sau asemănătoare.
33. Eliminarea unei baterii în foc sau într-un cuptor fierbinte, ori zdrobirea sau tăierea mecanică a unei baterii, care poate duce la o explozie; lăsând o baterie într-un mediu înconjurător extrem de ridicat, care poate duce la o explozie sau scurgeri de lichid sau gaz inflamabil; și o baterie supusă la presiune atmosferică extrem de scăzută poate duce la o explozie sau scurgeri de lichid ori de gaz inflamabil.

RO

2. SPECIFICAȚII TEHNICE

Tensiune nominală	Intrare: DC 9 V, 2 A
Puterea bateriei	Baterie reîncărcabilă de 7,4 V/1800 mAh
Putere de ieșire	5V / 500 mAh (2,5 W)
Bluetooth	Versiune Bluetooth: 5,0
	Gama de frecvențe: 2.402 GHz-2.480 GHz
	Rază de acțiune: Până la 10 m
Putere de transmitere	-4,58 DBm
Putere de ieșire	2 x 100 W
Temperatura de funcționare	0°C până la +40°C
Dimensiuni	215 x 210 x 570 mm
Greutate	3,2 Kgs

RO

3. DESCRIERE

1. Buton de alimentare ON/OFF și buton de reglare a volumului
2. Priză jack de intrare a microfonului
3. EQ: Apăsați scurt pentru a defila prin cele 6 moduri: mod NORMAL, POP, ROCK, JAZZ, CLASIC, ACORDURI JOASE
4. Indicator LED
5. Adaptor electric 9V, 2A (vă recomandăm să folosiți doar adaptorul furnizat împreună cu boxa)
6. Pista precedentă
7. Intrare Aux-in
8. Redare/pauză (apăsați scurt pentru a reda muzica și a pune pauză)
9. Slot card Micro SD
10. Pista următoare
11. Port USB
12. Apăsați scurt pe acest buton pentru a schimba modul. Apăsați lung pe acest buton pentru a schimba și închide modurile de iluminare ale LED-urilor.

Observație: Portul USB servește doar la redarea pieselor muzicale pe un suport USB. Acesta nu este conceput pentru a încărca aparate externe. Utilizându-l drept sursă de încărcare poate provoca avarii.

4. UTILIZARE

4.1 Încărcare

Conectați cablul de încărcare la boxă și conectați adaptorul electric de 9V, 2A. Se va auzi un bip, timp de câteva minute, înainte ca bateria să fie descărcată. Atunci când se aud primele bip-uri, conectați boxa la sursa electrică pentru a o reîncărca.

4.2 Conexiunea Bluetooth

Rotiți butonul de alimentare / volum în poziția ON.

Căutați « PARTYSOUNDBOX200 » pe telefonul mobil sau pe un alt aparat Bluetooth și selectați-l atunci când îl găsiți. Boxa va emite un semnal sonor atunci când punerea în pereche s-a realizat.

4.3 Conexiune Aux In

Conectarea la sursa audio cu ajutorul unui telefon mobil / iPad / calculator / Notebook / DVD / etc.

Conectați o extremitate a cablului audio la boxă și cealaltă extremitate la un telefon mobil sau la alt aparat audio.

În timpul redării:

1. Rotiți butonul de reglare a volumului pentru a regla volumul la nivelul dorit sau reglați volumul din aparatul sursă (numai în mod Bluetooth).
2. Apăsați o dată pe butonul Citire / Pauză, pentru a pune muzica în pauză; apăsați din nou pentru a relua citirea discului.
3. Apăsați scurt pe butonul Precedent pentru a trece la pista precedentă, apăsați pe butonul Următor pentru a trece la pista următoare.

RO

4.4 Locaș pentru card USB/micro SD (TF)

Puneți aparatul în funcțiune și introduceți un card USB sau micro SD (TF) în locașul pentru card USB/micro SD (TF). Muzica va fi, astfel, redată în mod automat.

În timpul redării:

1. Rotiți butonul de reglare a volumului pentru a regla volumul la nivelul dorit.
2. Apăsați o dată pe butonul Citire / Pauză, pentru a pune muzica în pauză; apăsați din nou pentru a relua citirea discului.
3. Apăsați scurt pe butonul Precedent pentru a trece la pista precedentă, apăsați pe butonul Următor pentru a trece la pista următoare.

4.5 Luminile cu culori schimbătoare ale difuzorului

Sistem de iluminare RGB pe partea frontală Apăsați lung pentru a defila între moduri.

1. Efect flăcări galbene
2. RGB pe partea frontală
3. Efect flăcări albastre
4. Efect curcubeu (trecere prin toate culorile)
5. Modul EQ, sincronizare cu muzică
6. RGB pe partea frontală, în partea de sus și de jos
7. Sistem de iluminare oprit

4.6 Karaoke

Porniți aparatul, introduceți mufa microfonului (nu este furnizată) în mufa MIC a aparatului. Rotiți butonul de reglare a volumului pentru a regla volumul la nivelul dorit.

5. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Scoateți întotdeauna aparatul din priză înainte de a-l curăța.

Curățați aparatul cu o cârpă moale.

Nu utilizați niciodată agenți de curățare agresivi. Evitați să atingeți aparatul cu substanțe acide. Depozitați aparatul la adăpost de praf și de îngheț.

6. GARANȚII

Garanții și limite de responsabilitate

Produsele sunt garantate pentru o perioadă de 36 de luni de la data achiziției sau de la data livrării la domiciliul clientului. În funcție de fiecare țară în parte, această garanție acoperă între 24 până la 36 de luni de garanție legală de conformitate.

Pentru țările care au doar o garanție legală de conformitate de 24 de luni, la expirarea primei garanții și în plus față de aceasta intră în vigoare o garanție comercială de 12 luni.

Modalități de punere în aplicare a garanției

Pentru garanția juridică a conformității

Vă invităm să vă adresați distribuitorului dvs. pentru mai multe informații și/sau să consultați condițiile generale de vânzare (CGV) ale acestuia.

Pentru garanția comercială

Vă invităm să returnați produsul la recepția magazinului de achiziție, împreună cu dovada de cumpărare (cum ar fi chitanța), cu produsul și accesoriile sale furnizate, cu ambalajul original, pentru toate țările altele decât Franța. Este important să fie disponibile informații precum data la care ați cumpărat produsul, modelul și numărul de serie sau IMEI (aceste informații apar de obicei pe produs, pe ambalaj sau pe dovada cumpărării). În mod implicit, trebuie să aduceți produsul în magazin împreună cu accesoriile necesare funcționării sale corecte (alimentare, adaptor, etc.). În cazul în care reclamația este acoperită de garanție, serviciul post-vânzare va putea, în limitele legislației locale:

- Să repare sau să înlocuiască piesele defecte.
- Să înlocuiască produsul returnat cu un produs care are cel puțin aceleași funcții și care este echivalent în termeni de performanță.
- Să ramburseze valoarea produsului la prețul de achiziționare menționat pe documentul prezentat drept dovadă a cumpărării.

Produsele reparate sau înlocuite pot să includă componente și echipamente noi și/sau recondiționate.

Excluderea garanției comerciale:

- Daunele sau problemele provocate de o utilizare incorectă, un accident, o avariere sau o conectare la o sursă electrică de intensitate sau de tensiune necorespunzătoare.
- Utilizarea sau depozitarea neconforme cu buna conservare a dispozitivului (oxidare, coroziune), utilizarea energiei, utilizarea sau instalarea neconformă cu instrucțiunile producătorului sau neglijența sau utilizarea de dispozitive periferice, software sau consumabile neadecvate.
- Utilizarea profesională sau colectivă, industrială sau comercială a produsului.
- Produsele modificate, cele al căror sigiliu de garanție sau număr de serie au fost deteriorate, alterate, distruse sau oxidate.
- Bateriile înlocuibile și accesoriile sunt garantate pentru o perioadă de 6 luni.
- Avariarea bateriei survenită din cauza unei încălcări prea lungi sau din cauza nerespectării instrucțiunilor de securitate explicate în broșură.
- Daunele estetice, care includ zgârieturi, umflături sau orice alt element de vandalism.
- Daunele cauzate de orice intervenție efectuată de o persoană neautorizată.
- Defecțiunile cauzate de uzura normală sau de învechirea normală a produsului: garnituri,

filtre, accesorii, perie și furtun pentru aspirator, lămpi, lămpi pentru retroproiector, lame pentru mașini de spălat, etc.

- Actualizările programului informatic, cauzate de modificări ale parametrilor de rețea.
- Deteriorări cauzate de elemente din afara aparatului (corpuri străine, insecte etc.)
- Conținutul dispozitivelor - congelator, mașină de spălat...- (produse alimentare, îmbrăcăminte,...)
- Avarierea produsului cauzată de utilizarea unor alte programe informatice pentru a modifica, a schimba, a adapta sau a modifica programul informatic existent.
- Avarierea produsului cauzată de utilizarea acestuia fără accesoriile furnizate împreună cu produsul sau omologate de către producător.
- Piese pentru uzura normală sau deteriorări cauzate de utilizare: anvelope, camere de aer, frâne,...

Clientul este responsabil pentru salvarea constantă a datelor conținute pe hard disk sau în memoria internă a dispozitivului său înainte de orice depunere.

Auchan nu poate fi considerat responsabil pentru pierderea sau distrugerea datelor stocate sau pentru deteriorarea software-ului care rezultă în special din restaurare sau defecțiune.

De asemenea, Auchan nu este obligat să verifice dacă utilizatorul a scos cartela SIM/SD din aparat în cazul produselor returnate.

RO


Dispozițiile de mai sus nu reduc sau elimină în niciun fel: garanția legală menționată mai sus, precum și garanția comercială a producătorului, dacă aceasta există (a se vedea formularul de garanție).


СОДЕРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	СТР. 44-45
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	СТР. 46
3. ОПИСАНИЕ	СТР. 46
4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ	СТР. 46-47
5. ЧИСТКА И УХОД	СТР. 48
6. ГАРАНТИИ	СТР.48-49

1. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации данной электрической колонки внимательно прочитайте нижеприведенные инструкции и сохраните их для последующего использования.

1. Перед подключением колонки к розетке электросети убедитесь, что сила тока местного источника питания соответствует силе тока, указанной на паспортной табличке колонки. Данную колонку можно подключать только к заземленной розетке питания.
2. Если кабель питания поврежден, то во избежание поражения электрическим током его должен заменить изготовитель, его технический представитель или другой квалифицированный специалист.
3. Используйте и храните изделие только в умеренном климате.
4. Если сетевая вилка или штекер устройства используются в качестве устройства отключения, они всегда должны находиться в доступном месте.
5. Данное устройство предназначено для использования только внутри помещений. Любое другое использование (в профессиональных целях) запрещено.
6. Этой колонкой могут пользоваться дети старше 8 лет, а также лица со сниженными физическими, сенсорными или ментальными возможностями или с недостаточным опытом и знаниями, при условии присмотра за ними или инструктажа относительно безопасного использования колонки и понимания возможной опасности. Не позволяйте детям играть с колонкой. Не позволяйте детям выполнять очистку и техническое обслуживание устройства без наблюдения взрослых.
7.  Данная маркировка означает, что это изделие нельзя выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами на территории ЕС. Во избежание потенциального вреда окружающей среде и здоровью людей от неконтролируемого выброса отходов это устройство необходимо утилизировать с учетом возможности вторичного использования материальных ресурсов. Для возврата использованного устройства воспользуйтесь возможностями служб возврата и сбора или обратитесь в розничную сеть, в которой было приобретено устройство. Устройство будет принято для дальнейшей экологически безопасной утилизации.
8. Отсоединяйте кабель питания от электросети, когда колонка не используется, а также перед выполнением любых работ по очистке или обслуживанию. Не прикасайтесь к колонке влажными руками.
9. Не допускайте попадания капель и проливания жидкости на эту колонку и не ставьте на нее предметы с жидкостью, например вазы. Используйте только в сухих помещениях. Не допускается ставить на устройство источники открытого огня, например свечи.
10. Не погружайте колонку, сетевой кабель или вилку в воду или любую другую жидкость.
11. Предупреждение. Не используйте эту колонку в ваннах, душевых кабинах, раковинах и других источниках воды или рядом с ними.
12. Внимание! Не используйте данную колонку рядом с водой.
13. Эта колонка не предназначена для использования вместе с внешним таймером.

14. Не накрывайте колонку.
15. Для использования эта колонка должна располагаться на плоской поверхности. Не переворачивайте во время использования. Не подвергайте колонку воздействию температуры выше 40 °С. Оставьте зазор не менее 30 см сзади и сверху колонки и по 5 см с каждой стороны.
16. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия колонки.
17. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Неправильное использование этой колонки может привести к травме.
18. Нажимайте кнопки на колонке аккуратно. Слишком сильное нажатие может привести к повреждению колонки.
19. Отключайте устройство во время грозы и другой непогоды, а также если вы не планируете использовать его длительное время.
20. Данная колонка не содержит деталей, обслуживаемых пользователем. Не пытайтесь отремонтировать колонку самостоятельно. Обслуживание должно выполняться исключительно квалифицированным специалистом. Отнесите устройство в подходящий сервисный центр для выполнения проверки и ремонта.
21. Сетевой кабель следует регулярно осматривать на предмет повреждений и износа. Не используйте колонку, если сетевой кабель поврежден.
22. Не оставляйте включенную колонку без присмотра.
23. **НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ** кому бы то ни было, особенно детям, вставлять какие-либо предметы в разъемы или другие отверстия в корпусе устройства, так как это может привести к летальному поражению электрическим током.
24. Не закрепляйте эту колонку на стенах или потолке.
25. Не размещайте колонку рядом с телевизором, динамиками и другими объектами, создающими сильное электромагнитное поле.
26. Производитель заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы по радиоборудованию 2014/53/EU и другим применимым директивам.
27. Значок молнии со стрелкой внутри равностороннего треугольника предупреждает пользователя о наличии неизолированных источников высокого напряжения в корпусе изделия, величина которого может быть достаточной для поражения электрическим током.
28. **Предупреждение.** В целях снижения риска поражения электрическим током не снимайте крышку (или заднюю панель) устройства. Внутри нет частей, обслуживаемых пользователем. Для проведения обслуживания обратитесь к квалифицированному специалисту.
29. Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предупреждает пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию (ремонту) в сопроводительной документации к колонке.
30. Устройство предназначено для использования только в регионах с умеренным климатом. Не используйте устройство в тропическом и влажном климате.
31.  Не утилизируйте вместе с бытовым мусором устройства, содержащие батареи. Сдавайте использованные элементы питания в центр утилизации батарей.
32. Элементы питания (аккумуляторы или батарейки) не должны подвергаться чрезмерному нагреванию от прямых солнечных лучей, огня и других источников тепла.
33. Утилизация батареи в огне или горячей печи, а также механическое разрушение или разрезание аккумулятора могут привести к взрыву. Не оставляйте аккумулятор при экстремально высокой температуре окружающей среды, в противном случае это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или

газа. Воздействие на аккумулятор экстремально низкого давления воздуха может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение	Вход: DC 9 В, 2 А
Мощность батареи	Аккумуляторная батарея 7,4 В/1800 мАч
Полезная мощность	5 В / 500 мАч (2,5 Вт)
Bluetooth	Версия Bluetooth: 5.0
	Диапазон частот: 2.402 ГГц-2.480 ГГц
	Радиус действия: До 10 м
Мощность передачи	-4,58 дБм
Выходная мощность	2 x 100 Вт
Температура эксплуатационной среды	0 от °С до +40 °С
Размеры	215x210x570 мм
Вес	3200 г

RU

3. ОПИСАНИЕ

1. Кнопка питания ВКЛ/ВЫКЛ и колесико регулировки громкости
2. Разъем для подключения микрофона
3. EQ: Кратковременное нажатие для переключения между 6 режимами: ОБЫЧНЫЙ, ПОП, РОК, ДЖАЗ, КЛАССИКА, БАСЫ
4. Светодиодный индикатор
5. Адаптер питания 9 В 2 А (используйте только адаптер питания, поставляемый с колонкой)
6. Предыдущая композиция
7. Вход Aux-in
8. Воспроизведение/пауза (кратковременное нажатие для запуска и приостановки воспроизведения)
9. Слот для карты micro SD
10. Следующая композиция
11. USB-порт
12. Кратковременное нажатие этой кнопки используется для смены режимов. Длительное нажатие этой кнопки используется для смены режимов светодиодной подсветки и ее выключения.

Примечание: USB-порт должен использоваться только для чтения музыки на USB-носителях. Он не предназначен для зарядки внешних устройств. Его использование в качестве источника зарядки может привести к повреждениям.

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

4.1 Зарядка

Подключите зарядный кабель к колонке, а адаптер питания 9 В 2 А к сети. За несколько минут до полной разрядки аккумулятора раздается звуковой сигнал.

Постарайтесь подключить колонку к сети для зарядки после первого звукового сигнала.

4.2 Соединение по Bluetooth

Поверните кнопку питания/громкости в положение ВКЛ.

Найдите устройство «PARTYSOUNDBOX200» на своем телефоне или другом устройстве с Bluetooth, а затем выберите его. После успешного сопряжения колонка издаст звуковой сигнал.

4.3 Подключение через AUX IN

Воспроизведение аудио с мобильного телефона / iPad / компьютера / ноутбука / DVD-плеера и пр.

Подключите один конец аудиокабеля к колонке, а другой к мобильному телефону или другому аналогичному аудиоустройству.

Во время воспроизведения:

1. Поверните ручку регулятора громкости, чтобы настроить громкость на желаемый уровень, или отрегулируйте громкость с устройства-источника (только в режиме Bluetooth).
2. Нажмите кнопку Play/Pause один раз, чтобы приостановить воспроизведение музыки; снова нажмите, чтобы возобновить воспроизведение.
3. Кратко нажмите кнопку Previous, чтобы перейти к предыдущей дорожке, нажмите кнопку Next, чтобы перейти к следующей дорожке.

RU

4.4 Слот для карт памяти USB/micro SD (TF)

Включите устройство и вставьте карту USB или micro SD (TF) в слот для карт USB/micro SD (TF). После этого музыка будет воспроизводиться автоматически.

Во время воспроизведения:

1. Поверните ручку регулятора громкости, чтобы настроить громкость на желаемый уровень.
2. Нажмите кнопку Play/Pause один раз, чтобы приостановить воспроизведение музыки; снова нажмите, чтобы возобновить воспроизведение.
3. Кратко нажмите кнопку Previous, чтобы перейти к предыдущей дорожке, нажмите кнопку Next, чтобы перейти к следующей дорожке.

4.5 Подсветка корпуса, меняющая цвет

RGB-подсветка на передней панели. Используйте длительное нажатие для переключения между режимами.

1. Эффект желтого пламени
2. RGB (красный, зеленый, синий) на передней панели
3. Эффект синего пламени
4. Эффект радуги (переход между всеми цветами)
5. Режим эквалайзера, синхронизация с музыкой
6. RGB (красный, зеленый, синий) на передней панели, сверху вниз
7. Подсветка колонки

4.6 Караоке

Включите устройство, вставьте штекер микрофона (не входит в комплект поставки) в гнездо MIC устройства. Поверните ручку регулятора громкости, чтобы настроить громкость на желаемый уровень.

5. ЧИСТКА И УХОД

Обязательно отключайте устройство от сети перед его очисткой.

Очистите устройство мягкой тканью.

Никогда не используйте агрессивные чистящие средства. Избегайте контакта устройства с кислотными веществами.

Храните электроприбор в защищенном от пыли и низких температур месте.

6. ГАРАНТИИ

Гарантии и ограничения ответственности

Гарантия на продукцию составляет 36 месяцев с даты покупки или с даты доставки на дом покупателю. В зависимости от страны эта гарантия включает 24–36-месячную юридическую гарантию соответствия.

В странах, где действует только 24-месячная юридическая гарантия соответствия, по истечении срока действия первой гарантии и в дополнение к ней вступает в силу 12-месячная коммерческая гарантия.

Условия применения гарантий

В отношении юридической гарантии соответствия

Предлагаем вам обратиться за дополнительной информацией к вашему дистрибьютору и/или ознакомиться с его ОУП (Общими условиями продажи).

В отношении коммерческой гарантии

Предлагаем вам принести ваш товар в администрацию пункта продажи с документом, подтверждающим покупку (например, чеком), продуктом со всеми поставляемыми с ним аксессуарами и в оригинальной упаковке. Эта процедура действует для всех стран, кроме Франции. Важно иметь информацию о дате покупки, модели и серийном номере или номере IMEI (эта информация обычно указывается на продукте, упаковке или в документе, подтверждающем покупку). Вы должны предоставить вместе с изделием аксессуары, необходимые для его надлежащей работы (например, шнур питания, переходник и т.д.). Если ваша претензия подпадает под гарантийное покрытие, служба послепродажного обслуживания может в рамках местного законодательства произвести одно из следующих действий:

- починить или заменить неисправные детали;
- обменять возвращенную продукцию на аналогичную, обладающую, как минимум, такими же функциональными возможностями и эквивалентной производительностью;
- возместить покупателю сумму, равную цене покупки, указанной в подтверждающем покупку документе.

Отремонтированная и замененная продукция может содержать как новые, так и бывшие в употреблении детали и технические компоненты.

Исключения из покрытия коммерческой гарантии:

- Повреждения или проблемы, вызванные неправильным использованием, несчастным случаем, модификацией или подключением к сети с несоответствующими параметрами силы тока или напряжения.
- использованием или хранением, наносящим вред сохранности продукта (окисление, коррозия), использованием энергии, эксплуатацией или установкой не в соответствии

с инструкциями производителя, небрежностью или использованием неподходящих периферийных устройств, программного обеспечения или расходных материалов.

- Профессиональное или коллективное, промышленное или коммерческое использование продукта.
- Измененные продукты, у которых гарантийная пломба или серийный номер были повреждены, изменены, удалены или окислены.
- Гарантийный срок в отношении сменных аккумуляторов и аксессуаров составляет 6 месяцев.
- Отказ аккумулятора, вызванный слишком длительной зарядкой или несоблюдением правил техники безопасности, изложенных в инструкции.
- Эстетические дефекты, включая царапины, неровности и умышленно нанесенные повреждения.
- Повреждения, вызванные вмешательством неуполномоченных специалистов.
- Изъяны в результате естественного износа или старения продукта: уплотнительные прокладки, фильтры, аксессуары, щетка и шланг пылесоса, лампочки, лампы ретропроекторов, лопасти стиральных машин и т.д.
- Обновления программного обеспечения, вызванные изменениями параметров сети.
- Повреждения устройства, вызванные внешними факторами (инородные тела, насекомые и т.д.).
- Содержимое устройств: морозильник, стиральная машина... (еда, одежда,...).
- Неисправности в работе продукта вследствие использования стороннего программного обеспечения для изменения, модификации, адаптации или преобразования установленного программного обеспечения.
- Неисправности в работе продукта вследствие его использования без аксессуаров, поставляемых с ним или утвержденных Производителем.
- Детали в случае естественного износа или повреждений в ходе эксплуатации: шина, камера шины, тормоз,...

RU

Клиент должен самостоятельно обеспечивать резервное копирование данных, содержащихся на его жестком диске или во внутренней памяти его устройства, регулярно, а также перед его сдачей.

«Ашан» не несет ответственности за потерю или уничтожение сохраненных данных или за повреждения программного обеспечения, возникшие, в частности, в результате восстановления или поломки.

Помимо того, «Ашан» не обязан проверять, были ли извлечены SIM-карты и/или карты SD из продукции, подлежащей возврату.


Вышеуказанные положения никоим образом не уменьшают и не отменяют: указанную выше юридическую гарантию и коммерческую гарантию производителя, если таковая существует (см. гарантийный бланк).


ЗМІСТ:

1.	ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	СТ. 50-51
2.	ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	СТ. 52
3.	ОПИС	СТ. 52
4.	ВИКОРИСТАННЯ	СТ. 52-53
5.	ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД	СТ. 53
6.	ГАРАНТІЇ	СТ.54-55

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням цього динаміка прочитайте наведені нижче інструкції та збережіть їх для використання в майбутньому:

1. Перш ніж підключити динамік до розетки, переконайтеся, що струм у місцевій мережі живлення відповідає тому, що зазначено на інформаційній табличці динаміка. Цей динамік слід підключати тільки до заземленої розетки.
2. Якщо шнур живлення пошкоджений, то, щоб запобігти ураженню електричним струмом, його повинен замінити виробник, його технічний представник або спеціаліст аналогічної кваліфікації.
3. Використовуйте та зберігайте виріб тільки в помірному кліматі.
4. Коли вилка або штекер приладу використовуються як пристрій вимкнення, він має залишатися легкодоступним.
5. Цей динамік призначений для використання тільки в приміщеннях. Будь-яке інше використання (професійне) виключено.
6. Цей динамік можуть використовувати діти старші 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними та ментальними можливостями або котрим бракує досвіду та знань, якщо їм забезпечено нагляд та надано інструкції щодо безпечного користування приладом і якщо вони розуміють можливу небезпеку. Дітям забороняється гратися з динаміком. Дітям забороняється без нагляду чистити та обслуговувати прилад.
7.  Це маркування означає, що цей виріб забороняється викидати з іншими побутовими відходами на всій території ЄС. Щоб уникнути можливої шкоди довкіллю або людському здоров'ю від неконтрольованої утилізації сміття, слід відповідально ставитися до повторної переробки, щоб сприяти екологічному повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системою повернення та збирання або зв'яжіться з роздрібним торговцем, у якого придбано виріб. Він може забрати цей виріб для повторної переробки, безпечної для довкілля.
8. Від'єднайте кабель живлення від мережі, щойно закінчите користуватися динаміком, а також перед чищенням чи обслуговуванням. Не торкайтеся динаміка мокрими руками.
9. Не допускайте потрапляння на динамік крапель або бризок і не ставте на нього предмети, наповнені рідинами, наприклад вази. Використовуйте тільки в сухому місці. Не кладіть на виріб джерела відкритого вогню, наприклад запалені свічі.
10. Не занурюйте динамік, мережевий кабель чи штекер у воду або будь-яку іншу рідину.
11. Попередження. Не використовуйте цей динамік у ваннах, душових, раковинах чи інших джерелах води або поруч із ними.
12. Застереження. Не використовуйте цей динамік поблизу води.
13. Цей динамік не призначено для використання через зовнішній таймер.
14. Не накривайте динамік.
15. Динамік має використовуватись на пласкій поверхні. Не перевертайте під час

- використання. Не піддавайте динамік впливу температури вище 40 °С. Залиште проміжок принаймні 30 см ззаду і зверху динаміка та по 5 см з кожного боку.
16. **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Тримайте всі вентиляційні отвори навколо динаміка вільними.
 17. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Неправильне використання цього динаміка може призвести до травм.
 18. Обережно натискайте кнопки динаміка. Занадто сильне натискання може пошкодити динамік.
 19. Відключайте виріб від розетки під час грози, бурі, або коли він не буде використовуватися протягом тривалого періоду часу.
 20. Цей динамік не має деталей, що підлягають технічному обслуговуванню. Не намагайтеся самостійно відремонтувати динамік. Ремонт слід доручати тільки кваліфікованому персоналу. Віднесіть виріб до сервісного центру за вашим вибором для огляду та ремонту.
 21. Мережевий кабель необхідно регулярно оглядати наявність пошкоджень або зносу. Не використовуйте динамік, якщо мережевий кабель пошкоджено.
 22. Не залишайте динамік без нагляду під час роботи.
 23. **НИКОЛИ** не дозволяйте нікому, особливо дітям, засовувати що-небудь у будь-які отвори в корпусі пристрою, оскільки це може призвести до смертельного ураження електричним струмом.
 24. Не встановлюйте цей динамік на стіну чи стелю.
 25. Не розміщуйте динамік біля телевізорів, колонок та інших предметів, що створюють сильні магнітні поля.
 26. Виробник заявляє, що цей виріб відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви з радіобладнання 2014/53/ЄС та інших застосовних директив.
 27. Блискавка із символом стрілки всередині рівностороннього трикутника призначений для попередження користувача про наявність небезпечної ізолюваної напруги всередині корпусу динаміка, що може мати достатню амплітуду, щоб становити небезпеку ураження людини електричним струмом.
 28. Попередження. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, не знімайте кришку (або задню частину), всередині немає деталей, які обслуговує користувач, зверніться за обслуговуванням до кваліфікованого сервісного персоналу.
 29. Знак оклику в рівносторонньому трикутнику призначений для попередження користувача про наявність важливих інструкцій з експлуатації та догляду (обслуговування) у літературі, що супроводжує динамік.
 30. Пристрій призначений для використання лише в регіонах із помірним кліматом. Не використовуйте динамік у тропічному або особливо вологому кліматі.
 31.  Не викидайте разом із побутовими відходами, оскільки виріб містить батареї. Здайте використані батареї в центр утилізації батарей.
 32. Батареї (батареї чи акумулятор) не мають піддаватися впливу надмірного тепла, наприклад сонячного світла, вогню і т. п.
 33. Якщо викинути батарею у вогонь або покласти в гарячу піч чи механічно роздробити або розрізати батарею, це може призвести до вибуху; якщо залишити батарею в середовищі з надзвичайно високою температурою, це може призвести до вибуху або витoku займистої рідини чи газу, а якщо залишити батарею в середовищі з надзвичайно низьким атмосферним тиском, це може призвести до вибуху або витoku займистої рідини чи газу.

2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номінальна напруга	Вхід: DC 9 В, 2 А
Потужність акумулятора	Акумуляторна батарея 7,4 В/1800 мАгод
Корисна потужність	5 В / 500 мАч (2,5 Вт)
Bluetooth	Версія Bluetooth: 5.0
	Діапазон частот: 2.402 ГГц-2.480 ГГц
	Дальність дії: До 10 м
Потужність передачі	-4,58 дБм
Вихідна потужність	2 x 100 Вт
Робоча температура	0 від °С до +40 °С
Габарити	215x210x570 мм
Вага	3200 г

3. ОПИС

- UA**
1. Кнопка ON/OFF і ручка регулювання гучності
 2. Гніздо Jack для мікрофона
 3. EQ: Натискайте короткими рухами, щоб перемикатися між 6 режимами: NORMAL, POP, ROCK, JAZZ, CLASSIQUE, BASSES
 4. Світлодіодний індикатор
 5. Адаптер живлення 9 В 2А (використовуйте тільки адаптер, що поставляється разом з колонкою)
 6. Попередній трек
 7. вхід Aux-in
 8. Lecture/pause (коротко натисніть для відтворення і паузи)
 9. Слот для картки Micro-SD
 10. Наступний трек
 11. Порт USB.
 12. Коротко натисніть цю кнопку, щоб змінити режим. Натисніть і утримуйте цю кнопку, щоб увімкнути або вимкнути режими світлодіодного підсвічування.

Примітка: Порт USB використовується тільки для відтворення музики на USB-носії. Він не призначений для заряджання зовнішніх пристроїв. Використання його в якості джерела заряджання може призвести до пошкодження.

4. ВИКОРИСТАННЯ

4.1 Зарядка

Підключіть зарядний кабель до колонки і підключіть адаптер живлення 9В 2А.

За кілька хвилин до розрядки акумулятора пролунає звуковий сигнал. Як тільки прозвучить перший звуковий сигнал, не забудьте підключити колонку до мережі, щоб зарядити її.

4.2 З'єднання Bluetooth

Поверніть ручку живлення/гучності в положення ON.

Знайдіть "PARTYSOUNDBOX200" на своєму мобільному телефоні або іншому пристрої Bluetooth і виберіть його, коли знайдете. Коли пристрій буде під'єднано, з динаміка пролунає звуковий сигнал.

4.3 Підключення AUX IN

Підключення до аудіо з мобільного телефону/iPad/комп'ютера/ноутбука/DVD/тощо.

Підключіть один кінець аудіокабелю до динаміка, а інший - до мобільного телефону або іншого аудіопристрою.

Під час відтворення:

1. Поверніть ручку регулятора гучності, щоб налаштувати гучність на бажаний рівень, або відрегулюйте гучність з пристрою-джерела (тільки в режимі Bluetooth).
2. Натисніть кнопку Play/Pause один раз, щоб призупинити відтворення музики; знову натисніть, щоб відновити програвання.
3. Коротко натисніть кнопку Previous (попередній трек), щоб перейти до попереднього треку, натисніть кнопку Next (наступний трек), щоб перейти до наступного треку.

4.4 Слот для карт пам'яті USB/microSD (TF)

Увімкніть пристрій і вставте карту USB або micro SD (TF) в слот для карт USB/micro SD (TF). Після чого музика буде відтворюватися автоматично.

Під час відтворення:

1. Поверніть ручку регулятора гучності, щоб налаштувати гучність на бажаний рівень.
2. Натисніть кнопку Play/Pause один раз, щоб призупинити відтворення музики; знову натисніть, щоб відновити програвання.
3. Коротко натисніть кнопку Previous (попередній трек), щоб перейти до попереднього треку, натисніть кнопку Next (наступний трек), щоб перейти до наступного треку.

UA

4.5 Підсвічування корпусу з мінливим кольором

Підсвічування RGB на передній панелі. Натисніть і утримуйте для перемикання між режимами.

1. Ефект жовтого полум'я
2. RGB на передній панелі
3. Ефект синього полум'я
4. Ефект веселки (перемикання між усіма кольорами)
5. Режим еквалайзера, синхронізований з музикою
6. RGB на передній, верхній і нижній панелях
7. Підсвічування вимкнено

4.6 Караоке

Увімкніть пристрій, вставте штекер мікрофона (не входить в комплект поставки) в гніздо міс пристрою. Поверніть ручку регулятора гучності, щоб налаштувати гучність на бажаний рівень.

5. ЧИЩЕННЯ Й ОБСЛУГОВУВАННЯ

Завжди відключайте пристрій перед його очищенням.

Очищуйте пристрій м'якою тканиною.

Ніколи не використовуйте агресивні засоби для чищення. Уникайте контакту пристрою з кислотними речовинами.

Зберігайте пристрій в захищеному від пилу і холоду місці.

6. ГАРАНТІЇ

Гарантії та обмеження відповідальності

Строк дії гарантії на продукцію становить 36 місяців із дати її придбання або доставки додому покупцю. Залежно від країни строк дії юридичної гарантії відповідності може становити від 24 до 36 місяців.

Для країн, які надають виключно юридичну гарантію відповідності строком на 24 місяці, комерційна гарантія строком на 12 місяців починає діяти після закінчення строку дії першої гарантії та є її доповненням.

Порядок гарантійного обслуговування

Обслуговування згідно з юридичною гарантією відповідності

Відповідну інформацію можна отримати у свого дистриб'ютора та / або знайти в загальних умовах продажу.

Обслуговування згідно з комерційною гарантією

Товар можна повернути до пункту продажу разом із документом про підтвердження покупки (зокрема квитанцією), аксесуарами, що постачалися разом із ним, і оригінальною упаковкою в усіх країнах, окрім Франції. Важливо надати інформацію про дату покупки товару, його модель і серійний номер або код IMEI (ця інформація зазвичай зазначена на виробі, упаковці або в документі про підтвердження покупки). Виріб слід принести до пунктів обслуговування разом із аксесуарами, необхідними для його належного функціонування (блок живлення, адаптер тощо). Якщо на ваш товар поширюється гарантія, в пунктах післяпродажного обслуговування вам можуть запропонувати наступне (відповідно до місцевого законодавства):

- полагодити або замінити несправні деталі;
- обміняти виріб на аналогічний, який має принаймні подібні функції та є рівноцінним із точки зору продуктивності;
- повернути вартість придбаного товару, зазначену в документі про підтвердження покупки.

Відремонтовані чи замінені вироби можуть містити нові та / або відремонтовані деталі чи обладнання.

Винятки з комерційної гарантії.

- Пошкодження або проблеми, спричинені неналежним використанням пристрою, нещасним випадком, модифікацією або підключенням пристрою до електричної мережі з невідповідною силою струму або напругою.
- Використання або зберігання пристрою в умовах, що можуть призвести до виникнення шкідливих наслідків (окислення, корозія), неналежне використання енергії, недотримання інструкцій виробника щодо використання або встановлення, небезпечність або використання неналежних периферійних пристроїв, програмного забезпечення або витратних матеріалів.
- Професійне, колективне, промислове або комерційне використання виробу.
- Модифіковані пристрої, у яких гарантійна пломба або серійний номер були пошкоджені, змінені, видалені або окислилися.
- Гарантія на змінні батареї й аксесуари становить 6 місяців.
- Несправність батареї, спричинена занадто тривалим зарядженням або

недотриманням інструкцій із техніки безпеки.

- Косметичні пошкодження, зокрема подряпини, вм'ятини або навмисне псування.
- Пошкодження, спричинені втручанням некваліфікованих спеціалістів.
- Несправності, що виникли внаслідок природного зношення або старіння пристрою, зокрема таких деталей: роз'ємів, фільтрів, аксесуарів, щіток і шлангів для пилососа, ламп, ламп для проекторів, лопатей барабана пральних машин тощо.
- Оновлення програмного забезпечення у зв'язку зі зміною мережевих налаштувань.
- Пошкодження, викликані впливом зовнішніх факторів (сторонніх тіл, комах тощо).
- Вміст пристрою – морозильної камери, пральної машини тощо – (їжа, одяг тощо).
- Збої в роботі приладу, спричинені використанням стороннього програмного забезпечення для модифікації, зміни або адаптації існуючих налаштувань.
- Збої в роботі приладу, спричинені експлуатацією без використання аксесуарів, що постачаються разом із продуктом або схвалені Виробником.
- Деталі, схильні до природного зношення або пошкодження під час використання: пневматичні шини, камери, гальма тощо.

Покупець повинен регулярно і перед кожним переміщенням пристрою здійснювати резервне копіювання даних, що містяться на його жорсткому диску або внутрішній пам'яті.

Компанія «Ашан» не несе відповідальності за втрату або видалення збережених даних або пошкодження програмного забезпечення, що виникли, зокрема, внаслідок ремонту або поломки пристрою.

Окрім цього компанія «Ашан» не зобов'язана перевіряти, чи вийняв користувач картки SIM / SD із пристроїв, що повертаються.

Вищезазначені положення за жодних обставин не можуть зменшувати або відмінити дію: юридичної гарантії, згаданої вище, і комерційної гарантії виробника за наявності (див. гарантійний талон).

UA

600128991
MW608

Auchan

SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China

